No 10817 Shanghai Sunday 14 October 1934 THE EASTERN TIMES Published every morning and evening including Sunday

時報

民國念三年十月十四日星期日
今日附送圖畫時報不取分文
今天四張售大洋三分四厘
第壹萬零八百十七號
內政部登記證警字第三三三號

兩個問題：

(一)附有贈券之香烟，品質多低於所付之代價、
(二)贈券非包包有，常常令人失望。

別墅牌香烟

欲解決上述二問題，別墅牌香烟適當其選．請嘗試之．包君滿意，包君決不失望．別墅牌香烟，品質之高尚，空前絕後．每小包內，附入贈券一張．包包有券，券券有贈．所有贈品，均係日用必需之物．其中更有特別優美貴重物品，為諸君意料所不及者．

永泰和烟草股份有限公司啟

CEA-18

「人間仙子」明星袁美雲　（何佐民攝）

人間仙子

金城映

這是一部歌舞片。在美國的製片家手裏，我們早已欣賞過很多歌舞片了；而在我國，因爲技術所限，至今，只有但杜宇來了這麼一部「人間仙子」。

攝製歌舞影片，或許比別的要難，單收音一項，恐怕也是不易討好的工作。而現在，但杜宇幹出來了；畢竟，他是有勇氣的！

至於連美國也施行什麼「清潔運動」的年頭，在向來以「文明」自誇的中國來拍製大腿片子，但杜宇大概也早料到要被一般人所詬病；而他卻能不顧而做他要做的東西。

「人間仙子」是但杜宇跟我們久別後的一部作品。他有不少專長，譬如攝影，美術等等。只是，我記得有人說到過他並不是一個好導演。看了「人間仙子」我覺得：有不少美麗的構圖，不少好的畫面。但是說到整個影片的剪接上，以及處置演員等，尚未臻爐火純青地步。

提到劇本，缺陷不能說沒有，五個少女的來踪去跡，叫人有丈二和尚，摸不著頭腦之感。

袁美雲是全體演員中最好一個。然而我覺得以後藝華若更能善用其才，她是有好將來的。

白虹，黎明健，倉隱秋她們的歌舞才能似乎也未能得到充分的發展。但杜宇應當多用她們的歌舞。

「人間仙子」全是她們幾個年青人在畫面上跳着，叫着；一種青春的朝氣是頗可取的。然而徐卓呆卻老纏住袁美雲，來了不少可愛的噱頭。還有老宗——我們所熟悉的一位，當了經理，配上了鬍子。

歌舞片子自然是有攝製的價值；只是怎樣使中國的歌舞片不跟隨美國那無聊的肉感片走上歧路去，到非好好注意不可！

×××

上海大戲院　今天開映

蘇俄麥氏拉勞影片公司出品

傀儡

時間：三時一刻　五時一刻　七時一刻　九時一刻

座價：五角　七角　一元　日夜一律

有中英文詳細說明

金城大戲院　北京路貴州路轉角　電話九○五五五號

今天日夜開映　日二時半　五時半　夜九時一刻

藝華活潑香艷歌舞有聲新片

人間仙子

袁美雲　馬陋芬　白虹　倉隱秋　黎明健

但杜宇導演　徐卓呆客串

打翻笑料桶　揭開美人匣

女明星日記（九〇）

（雪映）

七月十七日

上海總公司昨晚打來一封電報，催促我們這攝影隊，於今日趕回上海，以便明早趕拍羣衆場面的外景。導演先生接電後頭漲，來，大跳特跳，但公司命令正如軍令，自應遵守，今早便館率全體演員把一切外景趕完，中午便上車站，又省去了今天的旅館費。

大家原想拍完戲可在杭州多玩幾天，怎知道突被召回，不免無精打彩，長吁短歎。只有惠姊和楊君兩夥兒都欣然有喜色，好像是達到什麼目的似的感到愉快。在車上進午餐，我很想吃一客西餐，但導演卻一律吩咐了炒飯，眞是經濟大家，我一人當然不便獨異，結果因爲腹餓巾糊塗地吃進去了。

在火車上無意中逢到鍾瑩姊，她是我在女中學時的同學，別來已有兩年多了。我倆驚異地互相發見着。她這次正在新婚蜜月中，和她先生（即丈夫）來西湖遊玩回滬，她丈夫李君是安徽某縣的長官呢。她帶我去頭等車室裏去見她，是一個兩抹鬚的西裝少年，很有禮貌的模樣。介紹之後，他望着我出神，他說：「對了！我見過小姐主演的一部影片，上禮拜同鍾瑩去看戲的。佩服佩服！」我同瑩姊說：「想不到你們也在杭州，早知道一定去找你們。」

我問起文淑姊的近況，瑩姊竟吱吱地發笑。她說：「她在故鄉教書，不料竟同一位男教員一道混着，後來受人家攻擊，竟一同偕逃南洋去了。」瑩姊同文淑在女學時親如夫婦，簡直鬧同性戀。後來終因瑩姊轉到異性愛的路上去，對文淑起了厭倦，大家鬧翻了。瑩姊羨慕我入影界的虛名，但我羨慕她的婚姻職業。「婚姻是女人最好的職業」這話現今已證明不錯了。抵滬我們分手時，我請他倆明晚一同吃夜飯。

二十年國貨老牌

吳良材

馳名全國

上等水晶眼鏡

地址小東門大街中　電話南市二一八二三

券

掛名夫妻

小說　春城歌女（三）（四五）

（李薰風）

第九回　忍作謳歌傷心局外客　強爲歡笑失意劇中人

說完這話，白健明把那杯酒一飲而盡，向四外一照杯，才坐下了，好像是爲連玉環謝罪一般。那大家果然經此一來，興頭似也少減，聽了白健明說，連個鼓掌的都沒有，有幾個上來，免不得加以慰問，打聽連玉環怎麼樣，要緊不要緊。連玉環祇將手扶着頭，偎依着白健明肩上，閉着眼，一言不發。白健明給她把那些問者對付去了，這才又把肩頭一鬆，轉了一轉面孔，問她一聲道：「你聽見了麼？我替你說了，你不要唱了，現在你心裏覺得如何？好了一點沒有？」那連玉環眼睛是閉着的，其實甚麼都聽見了，祇是點着頭，哼了一哼。白健明看她神經異常萎靡，自己若是一定讓她難爲，也是不忍。又問她道：「一會飯吃完了，大家照例要到園中各處散逛的，你能不能去呢？」連玉環聽到這裏，她把眼睛睜了一睜，看了看那白健明，又把眼睛一閉，那眼角裏便濕陰陰的，透出眼淚的痕跡來。白健明看了，越發不敢相強了。便笑道：「你眞是了不得！這有甚麼難過的？誰都免不了有個大災小病，你不想去，精神不大好，我等等送你上汽車先回去好了，你何必爲難呢。」那連玉環果然把頭點了一點，枕着白健明肩頭不語。白健明看那席間各位的興致，給連玉環一鬧，也好像是輕減許多；再沒有人出來歌唱，有的吃啞酒，有的五魁八馬的划拳，女的都在肅然靜坐，也不像先前的嘻笑了。他就不等席終，首領着連玉環起來，向主人作謝道：「今天實在對不過，小妾有點不大得勁，我要先派人送她回去了，我去去就來。」到底他是個虛長的身分了，那些男女賓客，多已離席起立，有的還特別離席，送着他們出來，問問連玉環到底怎樣，有沒有要緊。白健明都笑着謝過，說道：「不打緊，小妾這是宿病未愈，故爾如此，請大家原諒，她逃席了。」那女客們有熱心的更要送着連玉環回醫院裏去，白健明都讓連玉環謝過，自已也攔住她們道：「不必了，我派我這個聽差的送回去就完了，我自已也是不去的。」白健明說着，攙着連玉環上了汽車，叫過來他的聽差一看，原來是那干老好。連玉環坐在車裏，一眼看見了，心上倒一鬆快，那干老好仗着他的年紀大了，汽車的前部，有那司機及跟車的聽差佔坐，他就在車後部的倒座上，和那連玉環對面坐了。汽車一直的馳出三貝子花園來。

全新結婚禮服出租

上海洋服公司　北四川路老靶子路口　電話四一七二五號

上海科發大藥房舉行

六十八週紀念　大廉價三星期

本藥房自本月一日起至二十一日止舉行六十八週紀念大廉價三星期無論本牌出品或舶來品一律照碼九折以示優待如蒙惠顧竭誠歡迎

科發大藥房謹啓　上海南京路拋球場　電話一八七九〇號

習字明燈　顏柳歐趙四家習字帖

當知非盧再第一冊描紅本用手印改良攀鈎尤爲清朗但本局所出書畫均是卅年前之定價實較別店價廉從未加價故門市一律實售

習字者得名師善法如行路得明燈不入歧途今之書法者本局煞費苦心將四家眞迹墨寶搜集從描紅起至臨本止編成六冊入手既正定成書家日以無師自習每家六本每本五分六本共洋三角四家合購共二十四本減售一元此實破天荒第一妙法請試一

上海望平街　南京太平街　有正書局啓

請服山得爾彌地

人不幸而患疾病，猶手足加以桎梏，而五淋白濁爲不可告人之隱疾，腫痛淋漓，其苦尤甚。既已患之，惟有速治，速治之道，惟有服法國之山得爾彌地，因其成分精，藥力靈，依法服之，非但腫痛立消，且可永不復發。

山得爾彌地每丸之上均印有MIDY爲記，無此記者必係僞品。

服法——初服每小時一丸，然後兩日夜不息，以後五天每天服四丸。

注意——服藥期內宜戒煙酒。

韋商新華藥行獨家經理　上海江西路三六七號

分經理　大藥房

全國各大藥房均有出售

四七一一香粉

粉質異常細滑。與普通香粉不同。試以手指蘸粉少許搓之。即知四七一一香粉之細膩純潔。蓋劣質香粉。每有形如針頭之尖銳粉粒。最傷皮膚。至於四七一一香粉之香味與色澤。均臻上乘。不愧美顏妙品。

四七一一香粉除裝圓盒供家用外。尚有小金屬鏡盒。以便出行隨身攜帶。

眞正四七一一化粧品有香皂浴鹽髮水撲粉浴鹽白玉霜等。均有藍底金字貼頭上印「四七一一」號碼爲記

各藥房洋貨店均有出售

中國總經理　德商美最時洋行

№4711

如法美顏　功效立見

三花牌　三花公司精製　RICHARD HUDNUT

請認明此種三花牌商標爲記

先以三花牌香霜搽於面上。輕輕推擦。使入肌裏。則膚孔緊閉。出外不畏風塵。次敷三花牌香粉。有霜爲底。粉自久在。每晚宜多搽此霜。日間至少宜搽一次。如此行之。容顏日美。有意想不到之効力。

各大藥房百貨公司洋廣貨店均有出售

紐約　巴黎　三花公司精製

中國上海　三花分公司　上海四川路六六八號

上海郵政信箱一八三〇號

另有精美仿書詳述護膚要訣承索即寄

8

RICHARD HUDNUT

十大字典辭典 發售預約

本月底截止 預約者請從速！

添印普及本

胡適之先生有云：「字典辭典參考書等等工具要完備。這幾樣工具，雖不能辦到，也當到圖書館去看。我個人的意見是奉勸大眾，當衣服，賣田地，至少要置備一點好的工具。……」

十大字典辭典普及本預約售價表

書名	冊數（精裝）	版式（公分）	普通本原定價	普及本定價	普及本預約價	郵費（每部）
中華大字典	四	19×25.5	16•00	13•00	7•00	1•00
中華百科辭典	一	14×20	8•00	5•00	3•00	0•25
實用大字典	一	13×19	3•60	2•70	1•60	0•25
博物詞典	一	13×19	3•00	2•00	1•20	0•20
理化詞典	一	13×19	1•60	1•50	0•90	0•15
數學詞典	一	13×19	3•00	2•50	1•50	0•20
中華漢英大辭典	一	17×24	8•00	5•00	3•00	0•25
英華正音詞典	一	13×19	3•60	2•50	1•50	0•20
新式英華雙解詞典	一	13×19	3•60	3•00	1•60	0•25
德華字典	一	13×19	4•00	3•00	1•60	0•25

預約三種以上者照預約價再打九五折

預約六種以上者照預約價再打九折

◀印有各書樣張承索即贈▶

中華書局謹啟

(甲417)

中華書局 出版新書

廉售期內 概八折

當代名家短篇小說選（英文本）

丁秀平 桂紹盱 合編 張慎伯

Short Stories by Living Authors

▼二集 各七角五分▲

本書分二集。第一集專選英美原文名著共十一篇，作者有 Anderson, Aumonier, Chesterton, Dreiser, Van Dyke, Huxley, Kipling, Maugham, George, Moore, Tarkington, Wells 十一人；第二集專選各國名著之已譯成英文者十六篇，作者有 Capek, Gorky, Hamsun, Ibanez, Kuprin, Lagerlöf, Pirandello, Tagore, Wassermann 等十六人。每篇冠有作者小傳，較深之字句，均有註釋，極便閱讀，可作高中英語課本或自修之用。

鄉村教育通論

余家菊編 一冊五角

編者於民國七八年間，即從事於鄉村教育，且時有關於討論鄉村教育之文字，散見於各大報章雜誌。本書即其曾在北京大學、北平師範大學及北平大學農學院之講稿。全書用教育學的體系，論列鄉村教育的問題：凡關於鄉村教育之涵意、界說、機關、受教者之課程及行政諸大綱，莫不一一涉及：條理明晰，材料切實，縝密周備，實爲編者研究心得與實驗結果之綜合結晶。

中華百科叢書 現代哲學思潮綱要

◆瞿菊農編 一冊 七角

本書先敍述現代哲學思潮之淵源與背景，復說明現代哲學思想之主要派別，並介紹各派代表人物的學說，再以派別爲主，討論各派對於特殊哲學問題之見解；最後，編者合派別的研究法與問題的研究法之長，作一概括的探討。編製新穎，有條不紊，欲知現代哲學家之源流派別者，本書實有一讀之必要。

鄉村教育綱要

楊效春編 一冊六角

作者以精細之眼光，觀察目前中國鄉村教育之病象；以誠懇的態度，提示改革鄉村教育之途徑：對於鄉村教育之新趨向、新方法及怎樣創辦鄉村學校、怎樣救濟村人失學、怎樣改造鄉村社會生活諸項重大問題，均本其在曉莊、徽州、成都等處歷年從事鄉村教育之經驗，據實闡明。書中有最新穎、最翔實、最有意義之提示。有志鄉村建設及鄉村教育者，誠不可不手此一編。

(甲400)

ENGLISH WEEKLY

New No. 103

英語週刊

新一〇三號出版

◀本號要目▶

What Is Education?

Glimpses of Mountain and Water Scenery of Kweilin

Stories from Shakespeare's Plays

Letters by Men of Letters

Marriage Announcements

A Little Incident

Little Jim

Exercises in Sentence Mutation

A List of Common English Antonyms

Weekly News

每冊五分 預定連郵費 半年廿五冊一元三角 全年五十冊二元五角 到局均可代定

商務印書館

718

通信購書 銀行匯款 免收 寄書 匯書 簡捷省費

爲內地教育謀普及 爲內地讀者輕擔負 創訂免收匯費寄費辦法

▼使通信現購無異向門市購買

敝館爲謀內地各界讀書機會之普及，並減輕讀者擔負起見，特自二十三年五月一日起先後商得中國銀行、上海商業儲蓄銀行及金城銀行之同意，創訂免費匯款購書辦法。凡內地各界託上述三行各地分行匯款至敝館上海發行所，購買本館發售之圖書文具儀器，概不收取匯費。三行各地分行備有空白匯款購買本館書物用紙，任客索取填寫，由銀行轉寄敝館，不必另行備信，兼省信資。（詳細辦法另印傳單贈閱。）

又自二十三年七月一日起規定免收圖書寄費辦法，凡照敝館通信現購章程，向敝館上海發行所或國內各地分館，採購本版圖書，除寄往新疆蒙藏及國外各地外，所有郵寄費一概免收，由敝館擔任。（惠購預約特價書、廉價書、雜誌、原版西書、代配圖書及文具儀器等，均仍照章收取郵寄費或裝運等費。）俾內地通信現購諸君，與向門市惠顧，同其便利。（另印通信現購簡章備索。）

郵局代定五大雜誌

雜誌	定價
東方雜誌	全年廿四冊 三元六角
教育雜誌	全年十二冊 一元八角
英語週刊	全年五十冊 二元五角
兒童世界	全年廿四冊 二元四角
兒童畫報	全年廿四冊 一元六角

敝館發行上列五種定期刊物，業已依照郵政局代訂刊物辦法分別領到登記證，凡全國各地郵政管理局及一二三等郵局，均可照原定價代訂。

商務印書館謹啟

682

姚永勵律師受任徐小園醫師常年法律顧問啓事

本律師茲受徐小園醫師聘任爲常年法律顧問，嗣後凡有侵害徐醫師之名譽財產及其他一切法益者，本律師當盡依法保障之責。特此通告。事務所香港路銀行公會二樓 電話一六〇五八

毋忘！

本會十月份開獎期照章定於十五日（星期一）正午十二時舉行，凡儲戶尚未付款者，望從速於期前付款以保獎權。有志儲蓄而尚未入會者，亦望於期前入會以享鉅大利益。本月份第一特獎五萬元外，第二特獎亦已達一萬數千餘元，頭二三四等獎每種各有六十五個。再爲便利儲戶入會付款起見，星期六下午及星期日全日（即十三日下午及十四日全日）仍照常辦公。此佈

詳章函索即奉 電話通知當即派員前來接洽

開獎日下午六時由市音電台報告得獎號碼 週率1340週波

上海愛多亞路七號 電話八二一八〇號

萬國儲蓄會啓

上海二馬路抛球場南口

大集成皮貨局特別大廉價

優待顧客不惜犧牲 購貨滿洋五元贈券一張

聯合贈品券一張

計分六種	名家	節目	電台	千週率	時間
五千券五十券	吳筱舫	彈詞玉蜻蜓	華光	一四八〇	下午四時至五時
一千券廿五券	楊斌奎·楊振雄	彈詞九絲	友聯	八八〇	下午七時至八時
一百券二十券	范笑園	話劇	勢本	八〇〇	下午十時至十二時
多購類推					

中央信託公司西門辦事處開幕

本公司爲推廣業務便利存戶起見，經董事會議決在西門方斜路陳英士先生紀念塔南首設立辦事處，茲擇於十月十四日開幕，自開幕日起兩個月內，所有定期活期存款照本公司存款章程加給利息壹釐，並酌贈精美皮夾以示優待而誌紀念，特此通告。

上海裏鹹瓜街

長和記忠藥行特在本街北首分設支行正式開張

本行開設有年，專辦國產藥材原料批發零售，茲爲便利市廛各界起見，特在本街北首十號門牌分設支行，精選各省道地藥材，泡製丸散膏滋，飲片虎骨鹿角各種諸膠，大山人參，野山別直，花旗洋參，國產參，四川耳毛，白木耳，燕窩，犀角，珠寶，東牛黃，香一切粗細滋補藥品，無不精選道地，與衆不同，定價特別低廉，茲擇國曆十月十四日正式開張，務希各界賜顧，不勝歡迎。

國債基金管理委員會還本付息通告

查民國二十年金融短期公債到期應付本息，定於十月十五日起由各埠中央中國交通三銀行開始付款，特此通告。

鴻翔公司緊要啟事

敝公司時裝表演原定十二、十三、十四三天，不意來賓衆多，地位欠廣，以致擁擠而使招待不週，深爲抱歉，故十四日表演改在下月百樂門表演一次，佈置全新，再當另行佈告。「禮券準於十二日起八折兩星期」

雷允上誦芬堂北號藥舖今天開市營業

▲特設▼

飲片部 參燕部 丸散部

破例優待 主顧九折 三星期

地址 北河南路天后宮橋堍

電話 四五三三四號

爲新法手織器評告全國童軍同志並各界書

衣之敝之，其曾遍雖有舊式鋼針或棒針編織，皆厭其時太長，耗神勞力。廷有鑒于斯，本用手織器編織各項物品，較諸舊式鋼針或棒針織，各其節省勞力時間與經濟，卓有四五倍之多，爰特編著詳細編織法指導。各女校採用此器列爲手工藝科者日益增加，其重要可見一斑矣。茲特設發行所以供男女同志購試用，本器之利益與巧妙可得而知矣。並望各界同志時賜南針，不勝幸甚。敝同志林廷謹告

自入童軍界後，雖倖爲服務，屢思一無特長，惟自勉耳。曾參考各級課程，苦心編織一課，未免吃虧。實以編織物品之受人歡迎，無男女老幼莫不「勇」敢之精神，不遺餘力，盡心研究，故我的手織器之由來，全賴廷乎。若此書閱之不數小時之內，即可運用自如，無師自通。

唯手織器可能充實經濟能力 家庭副業

試用

本社聘有女職員數位，若各界校團體等如需實地講習，請先約定或面商，當派員講習指導。

每具實價大洋二元，外埠郵購寄費近埠四角，遠省八角，若團體購買一打以上者九折，以示優待。如欲批發，可來函商洽，自當奉答。

華光工藝社發行所 寧波路四十七號 電話一四二五六號

平等閣筆記
每冊大洋八角毛邊紙大洋一元
上海望平街中有正書局

星期儲蓄

節省星期浪費 居積可成巨富
每月存入一次 存款增減隨意
利息長年一分 期限二年滿期

中國企業銀行 上海四川路三十三號 蘇州觀前街承德里

新華信託儲蓄銀行
二十週年紀念舉辦之
新華一村展覽會
歡迎參觀

地點 上海西體育會路 新華一村
時期 民國二十三年十月十日至十五日

車有華商公共汽車代價券，請向江西路，靜安寺路，西門，楊樹浦路，霞飛路，吳淞，閔行，或北橋本行索取。

93

上海法租界興聖街口第一家
電話 八五六四五
信泰祥絨線號

新貨到齊 隨意選購
黑貓老牌
獨家經理
專售各種絨線
另有犧牲品出售

國產毛絨 每磅一元
織就絨馬甲 每件一元三角
最新式印花絨線
蜜蜂老牌四股絨線
老鴨牌毛冷團光絨線
各種粗細絨線應有盡有

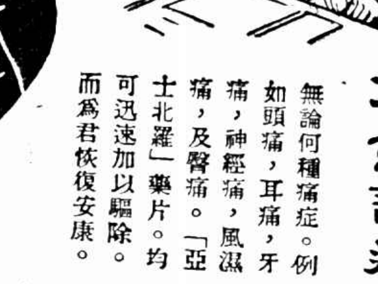
黑貓牌絨線是德商美最時洋行出品採用最優等純粹羊毛原料製成性質柔軟經久耐用顏色鮮豔久濯不變譽滿全球早蒙各界贊許現歸本號獨家經理值此秋爽冬來之際 各界仕女及早購備結衣禦寒實以黑貓牌絨線爲使君最滿意

分售處
本埠大東門口 興泰絨線號
蘇州閶門吊橋下 泳德絲線毛絨號

英國 亞士北羅藥片
製於英屬澳大利亞

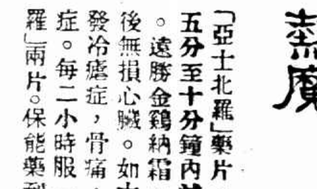
'ASPRO'
REG. TRADE MARK

無害心臟



立愈諸痛

無論何種痛症。例如頭痛，耳痛，牙痛，神經痛，風濕痛，及腎痛。「亞士北羅」藥片。均可迅速加以驅除。而爲君恢復安康。



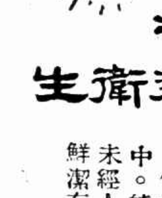
驅除熱魔

「亞士北羅」藥片。功能於五分至十分鐘內減退熱症。遠勝金鷄納霜。而且服後無損心臟。如大腸熱，發冷瘧症，骨痛，發熱諸症。每二小時服「亞士北羅」兩片。保能藥到病除。

兒童恩心

兒童最時患牙痛耳痛。尤易傷風發熱。服以「亞士北羅」藥片。立刻可以平安無事。

（附服法）用牛奶和勻藥片，三歲至六歲用半片，四歲至十四歲用一片，十四歲至十八歲用一片半。十歲以下孩童非經醫生許可。宜勿服用。



品質純淨 包裝衛生

「亞士北羅」藥片。不含水楊酸質。服之無礙心臟。亦無其他不良之副作用。如心跳，胃惡，或不消化等。包裝於衛生腊紙帶中。純用機器爲之。未經人手接觸。永保鮮潔有效。

女界良伴

婦女月事期內。每患頭痛，腹痛及種種痛症。如服「亞士北羅」藥片。則五分鐘內立奏奇效。其法先服兩片。臨睡再服兩片。則經期內自可毫無痛苦矣。

試服樣盒 每盒五片 中盒十片 大盒二十 七片

亞士北羅藥片之十五大功用
（一）能在五分至十分鐘內治愈頭痛
（二）能使失眠之人安靜熟睡
（三）能一夜治愈風濕骨痛
（四）能解除神經炎及坐骨神經痛之煩擾
（五）能治牙痛驅除牙患
（六）如法服之能於廿四小時內制止傷風及流行性感冒
（七）效用神速無損心臟
（八）能解除腰部痛刺痛
（九）能減退熱症之熱度非常迅速
（十）能醫治劇烈之坐骨神經痛及腰痛
（十一）隨時可服無論舟車出外居家辦公均可服之
（十二）婦女精神憂鬱經期腹痛服之非常見效
（十三）醒酒提神
（十四）能減退骨痛熱及馬來瘧疾之熱度
（十五）喉痛及扁桃腺炎取此藥片溶水漱口非常見効

總發批處
中英大藥房 五洲大藥房 華英大藥房 集成大藥房 中西大藥房 中法大藥房 濟華堂藥房 大美大藥房 華美大藥房 天華大藥房 正威大藥房 南洋大藥房

上海天祥洋行總經理 廣東路十七號

南京路中 浙江路東
中華百貨商店
秋季大減價
提倡國產綢綢 聯合各大綢廠
合作大犧牲

各色紡綢每尺八分（全天發售）
特花羅緞 原價每尺六角八 特沽三角八分
嗶嘰綢 每尺原價四角半 減沽二角四分
地子花素首毛葛 每尺原價八角八分 減沽四角八

蝴蝶呢 每碼三元（疋頭）
紋皮女裝平跟 每雙特價二元七角半
三白廿針女襪 眞蠶絲舞襪 每雙一元二角
買一雙送一雙 女裝中統全絲襪 每雙一元四
▲駝絨絲繩晨衣 每件一元九角▼
▲女裝衛生衫 每件九角▼
▲提花男外套 每件一元▼
▲童裝羊毛背心 每件一元▼
▲兎子帽 每件九元九角半▼
▲老牌棕欖香皂 每打八角半▼
▲無核木棉 三磅九角半▼

桃源村槍聲
軍服廠稽查險遭毒手 斧砍未中刼物去 離奇

昨晨五時許、滬西徐家匯虹橋路東北隅之荒郊上、發生槍聲兩響、適時天方熹微、附近居人、多在睡鄉、自夢中驚醒、按聲尋踪、槍聲發於桃源村外之籬落畔、據桃源村之一號平屋中、居有安徽人費榮衛、費向無恒業、現則有遠威開設於笙軍服製造廠於虹橋路、費遂入廠任稽查、月可得二十元之薪金、昨晨五時、費家門外

○○○○突有五人 口操北方音、前來扣門、而聲言謂來自公安局、調查共產黨者、費以屋中皆安業平民、遂拔關啓戶、詎五人一擁而入、兩人復出竚立戶外、於燈光中見來者一衣西裝、一衣白灰綢長夾衫、其餘衣藍布短衫褲及黑布短衫褲、西裝者執有手槍、餘人皆持利斧、見費、一人即以斧向費之頭部砍去、費急躲讓、未曾命中、費有妻兄邵壽洪宿於費房中、當時隨費而出、見來者

○○○○以斧猛砍 乃上前抱住其身、目睹斧奪下、其中有人於扭鬪中、將費室隅所放之勝家公司縫紉機之兩架機頭攫之而去、呼嘯一聲、奪門而出、居於擱樓上之鍾德山之妻、用燈下燭、匪徒囑勿動、不則無幸、迨至村外籬落畔、

○○○○連開兩鎗 落荒向北之小徑上逃去、迨虹橋路警察派出所巡邏警聞聲趕至、匪已遠去、當由費榮衛投往家匯公安分所報告經過、至被刼之縫紉機頭係林笙軍服廠之物、因廠中機多、不堪容放、暫置費處者

時報播音講稿欄
職業英語 VOCATIONAL ENGLISH

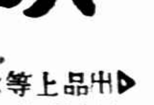
（周東靑）
（每星期日下午五時三十分至六時半 十月十四日）
（永生電台播音週率一〇八〇）

練習十一
EXERCISE XI

試將下列各句譯成英語：
（一）這裏有郵局嗎？
（二）那邊有一個信箱。
（三）這封信要掛號的。
（四）掛號郵費多少？
（五）單掛號是八分。
（六）雙掛號是一角六分。
（參觀職業英語第十八課）

EXTRA VOCABULARY
① International國際的 ② Administration署，局
③ Bureau局 ④ Record紀錄，簿據

二百十五年中國資格最老眼鏡家



吳良材
馳名全國
出品上等水晶茶晶眼鏡
地址小東門大街中 電話南市二一八二三

「薔薇之歌」女主角 潘文霞被控背信
拍攝時裝影片阻止不從 梅花影業公司經理起訴

梅花歌舞團五虎之一潘文霞、南京籍、年十八歲、及梅花影業公司成立、即由該公司經理朱壽[illegible]聘潘主演「薔薇之歌」片、訂有合同、除按月給付薪金外、若出外演片、由公司供給川資膳宿、並於公司盈餘內提成分給、乃本年九月二十八日雲裳服裝公司經理[illegible]請潘在上海拍攝時裝影片、事經朱[illegible]所悉、即加以阻止、以其既與梅花公司訂有合同、收受薪金、應受公司拘束指揮、不得私自拍攝他片、詎潘不聽、仍在上海公司拍戲、梅花公司遂以背信罪、控潘於地方法院、特院准詞、於昨午後三時五十分、由劉毓桂推事開刑一庭傳訊、潘文霞之傳票送達其文義路四〇六弄一〇七號、但經法警遍查並無四〇六弄、故無法送達退回、是以潘並不投到、據原告律師聲稱潘之住址實係愛文義路四百六十弄一〇七號、開時址係屬錯誤、並陳明上列事實後、劉推事以今日朱[illegible]潘文霞均未投案、無從進行、遂諭改期本月二十日下午三時十五分再訊、

●●●●朱少屏公子結婚

朱少屏之長公子鳴傑、與吳[illegible]名媛黃紅英女士訂今日下午四時、假南京路東亞酒樓舉行結婚典禮、由吳市長證婚、[illegible]國立上海商學[illegible]商學士、現供職於上海市公安局、紅英女士係出名門、學貫中西、熱心慈善事業、

●●●●潛泉印泥發行所 新址今日開幕

潛泉印泥發行以來、迄三十餘年、中品之佳、享名之盛、可執全國牛耳、今國民政府鈞璽玉璽之印泥、亦即用此、該發行所因館路日擴、舊址地點偏僻、不便顧客來往、現遷至寶慶路棋盤街東首二三九號新址、市屋營業、開幕後今日正式開幕、同時舉行減價半月、

●●●●[illegible]公司舉行特殊表演會

上海名特殊公司[illegible]公司、日於十二日起在靜安寺路[illegible]公司舉行特殊表演大會、連日往觀者擁擠異常、不勝容納、不得已、暫行停止、改於下月中假座[illegible]舞廳舉行偉大時裝表演大會、該會爲求周密起見、特請名家從事主持一切、屆時盛況當可預卜也、

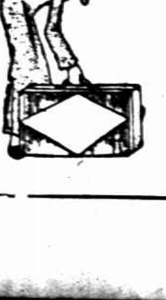
●●●●袁伯英遷寓應診

華培名醫袁伯英、係江南柳浦瘍科專家、四世祖傳、蜚聲家學、秘製內服外敷藥品功效卓著、江浙二省經人無算、茲以寓所僻陋、交通不便、爲就診者便利起見、遷寓[illegible]城內[illegible]橋堍[illegible]、

●●●●時代雙十特號暢銷

時代圖書公司發行葉淺予主編之「時代畫報」大卷十二期雙十特號、已於雙十節準期出版、內容充實、除原有材料外、再增添一倍、價仍每二角、故連日購者甚爲擁擠、

香港天壽堂藥行
海狗鞭健腎丸
治男子腎部虛弱
姑嫂丸
治婦女經病不育
中外各大公司藥房商店均有代理

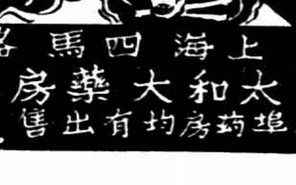


送遺精早洩古方
[illegible]

治咳驗方
[illegible]

神效 梅毒特效藥
哈蘭士六零六

主治
大小瘡癤 內外痔瘡
楊梅疔毒 濕熱漫淫
婦女陰瘡 小兒胎毒



藥膏
上海四馬路 太和大藥房發行
各埠藥房均有出售

[illegible]（華東）

被逐旅日僑胞第八批今日抵滬

我國旅日被遣僑胞來滬後、因居旅舍、食宿不週、曾呈市府請求救濟、市府以[illegible]、乃於昨函第六批代表至市中心區要洽、僑胞方面並於昨推派代表吳文田何錦鏞二人前往、由第二科[illegible]接見、並[illegible]發每名五元、六人共三十元（按第六批十八人、[illegible]）代表即得款後[illegible]返寓所分給、至於第八批僑胞九人、所乘之日輪長沙丸、定今日下午四時進口、此次來滬者、均被東京[illegible]警署扣押之僑胞云、

查封東京車站

經嚴重交涉怪劇始告閉幕

東京十三日日聯社電、東京區裁判所執達吏、十三日正午、偕同律士一人、突來東京車站、會見站長、宣言查封東京車站、站長非常驚疑、當以任何機關不能查封國家交通機關、並問其理由、則士明答係遞信省自償債、經五年無付還信、遂經裁判所判決[illegible]、依法執行查封東京車站、實則僅[illegible]二等售票處、將所有現款收入構內、站長立即報告遞信省及警察署、請求派員、並向阻害公務罪控告、一時許、現款還站、一場奇劇遂告閉幕、

車輪下一死兩傷之女學生
追償損失十萬五千元

昨大門外開審 檢察官以過失致死訴藍復明
當時未聞喇叭聲 不聽警察指揮 致演慘劇

國立暨南大學附中女生伍詠梅、李淑先、歐陽淑、羅巧雲等、九月廿日上午十時光景、由校出、往暨南車站路邊南翔照相館沖洗照片、不料行至距校門二十步左右之遙時、突有市照二〇二一號汽車從後駛來、將三女生撞倒三人、（僅羅巧雲一人倖免）均送醫院救治、伍詠梅腦部傷碎、受傷甚重、經院即死、李淑先、歐陽淑、（重傷）留院醫治、其慘禍之前後說明、當中四區二所拘留車夫依法究辦、各情已詳前報、現悉此案業經[illegible]偵查明確、[illegible]、昨日上午[illegible]時、一面以藍復明過失致死罪起訴刑庭、原告方面屍母伍孔氏延[illegible]律師為私人代理人、被告藍復明亦延王[illegible]律師出庭為之辯護、

首據藍復明供

廿二歲、廣東人、住北門寶海路八十七號、九月廿日上午十時、駕駛汽車從真如駛回上海、當時經暨南學校左近、[illegible]、官曰、車前有人、為何並不停車、答我並不故意肇禍、官曰、你如意殺人罪了、由檢察官以過失致死起訴、說或當時停車、不致肇此禍、答、沒有法子、

李淑先供、年廿二歲、江西人、在暨南校肄業、是日我與伍詠梅等四人由學校出外、赴照相館沖洗照片、我與伍並肩而行、我靠左邊走、我被撞倒地昏暈不知人事、惟始終未聞

汽車之喇叭聲

歐陽淑供、廿歲、江西人、我們四人自前後二人並肩、沿路左邊走、我在後面、沿木椿向前、但在學校門首、不見開快車、又不捏喇叭、我亦被撞倒地、因旁邊有木椿、即使要避讓也不能避讓、官命[illegible]呈案、官命羅巧雲至案、供年廿一歲、江西人、在暨大讀書、亦供述如上情、官問、[illegible]、伍詠梅與花淑光二人在前面、我與歐陽淑在後面、分兩排走的、離校十餘步、係沿木椿而行、不料此肇禍

汽車開駛很快

我目而指揮他、但他依然疾駛、他也不聽我指揮、而不知、官問是他開車嗎、答是的、不過他並肩還坐一女的、[illegible]、官問花淑光歐陽淑二人、有沒若干私訴、[illegible]答、二人請求醫藥費共四百元、請求精神損失各二千元、兩共六千四百元、原告私訴代理律師申明、私訴原告伍孔氏為伍詠梅之母、伍詠梅肄業於暨南大學第二年級、品學兼優、[illegible]器重、詠梅[illegible]最長、家中費用、大學畢業後、正倚以仰事父母、俯育弟妹、不料竟遭被告藍復明駕駛汽車[illegible]、伍詠梅[illegible]致死、今被告[illegible]汽車為兒戲、

視人命如草芥

在刑事方面固當從重處罰、而民事方面亦應賠償、查伍詠梅年二十三歲、大學畢業後最少可在社會服務卅五年、平均每月二百元計算、每年二千四百元、卅五年應得八萬四千元、家中為梅廿三年所耗去之教育費用為一萬元、此次運柩返江西及喪葬費用計五千元、共計請追償九萬九千元云云、[illegible]官復命被告[illegible]、[illegible]曰、由私訴[illegible]而請追付[illegible]款、二千元或可籌措、[illegible]官以諭雙方律師私訴部份需在外和解、其公訴部份有調查之必要、候再[illegible]期集審、被告[illegible]明交五千元殷實舖保出外候示、

邱麗妃毀容 二千元和解

江西人大學生黃乃武、以與大華花園舞場舞女李秀英[illegible]怨、於六月二十日晚[illegible]將阿大持硝鏹水至大[illegible]、欲潑李女、不圖誤潑另一舞女邱麗妃身上、以致面部身體受傷、由捕房將黃將二人拘解特區地院起訴、判決黃將兩被告各處徒刑八月、黃不服、向高三分院提起上訴、改判處徒刑二年、而被害人邱麗妃當時延鄒鵬律師提起附帶私訴、要求賠償四萬八千元、第一審判決移送民庭、經吳孝[illegible]推事兩度傳訊、昨又續審、經吳推事在第七法庭兩造辯問、勸令和解、結果黃允賠償二千金、須分年底付款、經原告邱麗妃之允諾、遂當庭成立和解、訂立和解筆錄而退、

徵寓同鄉救災會議

寧波旅滬同鄉會救災委員會、昨召集第[illegible]次會議、議決(一)如華洋義賑會請賑、[illegible]由[illegible]赴寧波兩縣調查災況、除電九區專員、十六縣專[illegible]縣合災地士紳等予招待外、並派[illegible]陪同赴勘查災區、(二)[illegible]代表由災區[illegible]函本甬寧波會館、請求協助救濟一案、[illegible]接[illegible]、用行前案詳具各災[illegible]情況、作進一步要求、請其[illegible]、(三)各縣災區災民待賑殷不[illegible]急、為求急救免除流

華北會山西女網球選手王氏姊妹 （華東）

縱火圖賠 焚死五命

沙發店主被拘獲

九月十日夜一時、南市中華路一三五〇號陳榮[illegible]沙發店起火、焚斃大小五命、尚有住居亭子間內[illegible]販民永林、懷抱八歲男孩瑞慶冒火衝出、除男孩焚斃外、自身均傷全身、並因痛子、兼受[illegible]悴、刺激過甚、因之在[illegible]醫院醫治、至今仍未脫離危險、更且貧病醫費無着、[illegible]均緣繩而下無恙、向英美保險公司保火險一千兩、故避開租界、迭經市公安局傳拘無着、現經其妻周氏偵悉陳藕青已託人設法領得保險賠款[illegible]元、遁逃租界、特以縱火圖賠焚斃五命等事具狀向地方法院公安局等機關告訴、要求嚴緝陳藕青歸案懲辦、日前已由文廟路[illegible]公安局所設法將火首陳藕青緝獲、判解總局嚴行法辦、

[illegible]籌起見、函請旅滬同鄉會、各縣同鄉會、即日將民國一九年辦理家鄉平糶米款、儘先撥劑本會救災、以濟急需、向各縣報告、[illegible]、以廣宣傳、(五)[illegible]本市各界廣告乞賑、(六)推舉[illegible]志先、曹志功、代表本會參加上海籌募各省旱災義賑會成立大會、(七)推[illegible]、楊[illegible]大、汪[illegible]章、湯志先、曹志功等五君、代表本會[illegible]向本市各慈善團體籲振、(八)即日分發募捐冊、向本外埠各同鄉團體、實行募捐、集腋成裘、俾[illegible]事救濟、

航海駕駛員聯合會 昨成立大會

中國駕駛員聯合會中國航海駕駛員公會、均係長江內河各輪船駕駛員所組織、為謀團結一致、以免分歧起見、特於上月決議合併、改組為中國航海駕駛員聯合會、茲以籌備就緒、於昨日下午二時在該會[illegible]路會所開成立大會、計到各輪船主大二副數十人、選舉結果、[illegible]等九人當選執行委員、姜天麟[illegible]等二人當選監察委員、

嘉興縣府派警剿匪

○嘉興十二日電、縣政府據偵緝隊報告、太湖方面發現土匪、縣府現已派警四出圍剿、

意播音謂南國將瓦解 南政府向意提抗議

政界深望此事可圓滿解決
柴拉港意戍軍大增

◎貝爾格勒十二日路透電、此間當局對於意大利對南斯拉夫之態度、極形不安、聞南政府因意國無線電台連日播音批評南國之時局、甚至昨日有一播音、竟謂南國瓦解在即、故視為不友好之行為、特於今日向意政府提出抗議、政界深望此事當可滿意解決、惟亞德里亞海柴拉港之意戍軍、聞已大增、此間視此為非必要之舉、而非增進意南兩國關係之道、南國民衆多堅信意國現贊助克羅特革命黨、

薩拉伏其示威運動仍未息 前途危險性頗多

◎貝爾格勒十二日國民社電、薩拉伏其之示威運動、至今尚未平息、且[illegible]而言、前途危險性頗多、該地民衆晝夜遊行全[illegible]各街、[illegible]者、亦加以襲擊、天主教堂亦[illegible]被襲擊之目標、憤怒之民衆狂呼推翻一切外堂之口號、此種[illegible]教堂之理由、蓋保內人民之大多數及皇室[illegible]係奉希臘正宗教者、雖經警察竭力維持秩序、但亂民怒不可遏、各外堂之一部裝飾一被彼等搗毀一空、各地之暴亂亦有風起雲湧之勢、凡人民認為與故王有讎恨之嫌者、悉在攻擊之列、

美對我銀照會復文已完成

全文將在華盛頓及上海同時公佈

◎華盛頓十二日國民社電、羅斯福總統今日告美聯社稱、美國對於中國銀照會之覆文、現已完成、俟國務總理赫爾與中國政府接洽後、即可將全文在華盛頓及上海同時公布云、總統並於今晨與國務總理赫爾及財長毛根韜討論覆文草稿、赫爾宣稱、美國覆文即提交中國政府、惟於何時可以提交此間中國公使施肇基博士及覆文內容如何、則守緘默、

英報謂維斯福行動矛盾

倫敦十三日哈瓦斯社電、[illegible]、謂本問題十分[illegible]、前羅斯福總統一面以貨幣政策[illegible]國內復興之重要因素、一面[illegible]又以中國幣價提高為有利於中國、易詞言之、美總統[illegible]國內則行通貨膨脹政策、同時強使中國提高貨幣價格、如此矛盾之事、誠未審其[illegible]方面將如何以融會之也」云云、

唐紹儀受刺激病重

◎香港十二日電、唐紹儀因刺激過甚、十三日熱度達百度外、神志昏迷、蕭佛成鄧澤如鄒魯到院探視、醫令勿談逾二十分鐘、◎香港十三日中央社電、政會秘書謝宜邦談、唐紹儀近日血壓甚高、遵醫囑靜養、已向政會辭職、

王寵惠到粵談話

○香港十二日電、王寵惠十三日談話、我國欲在國際上謀出路、須先謀自救、及致力聯絡與宣傳、余南來係將取得各方意見、向西南各委道達、相信和平合作、有實現可能、

安欽赴印回藏

◎香港十三日電、安欽等一行三十八人、十三日午乘第拉華輪離港、赴印回藏、港佛教團體代表多人前往歡送、

蔣伯誠明晨抵滬

北平軍分會參謀長蔣伯誠、奉蔣委員長召、已於十二日由[illegible]大來輪船公司之克蘭總統號輪來滬、該輪定明晨抵埠、蔣氏抵滬後、稍事休息、即將轉京、晉謁蔣委員長、有所報告云、（中央社）

弒父毒母 艷冶之女犯 將登斷頭台

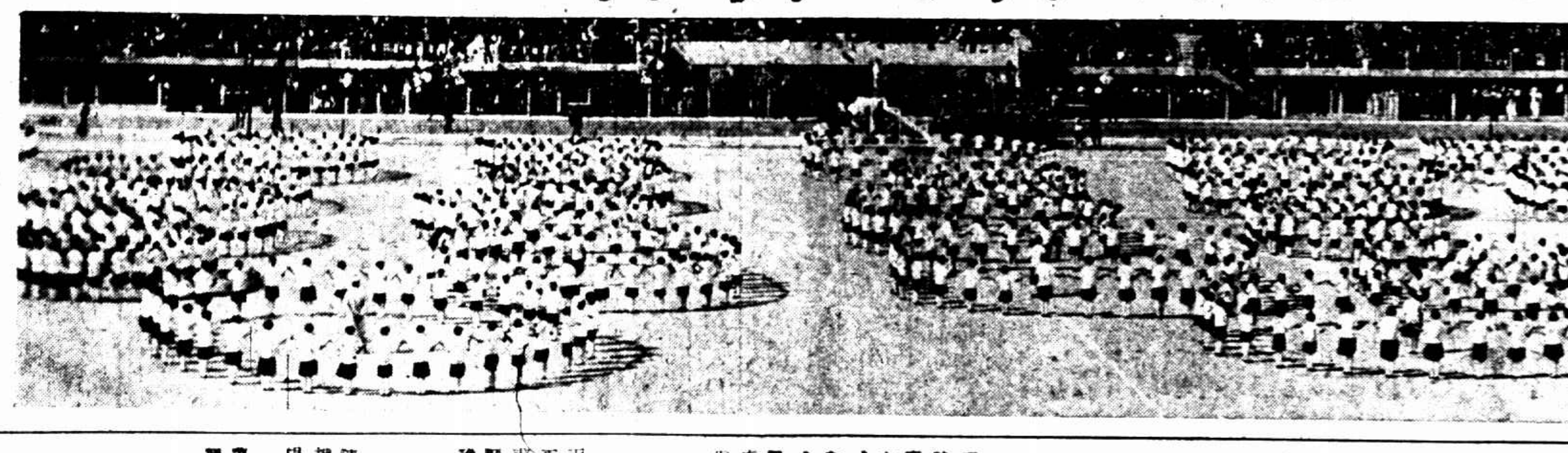
巴黎十二日哈瓦斯社電、少女紫麗娜(名)[illegible](姓)、姿容豔冶、性[illegible]、日與匪人往來、[illegible]、去年毒弒其父、毒殺其母、父死而母倖救、旋即被捕、經軍事刑庭、判處死刑、按法國婦女登斷頭台上、並不多觀、

時報華北運動會特刊

拾月拾肆日（星期日）

總錦標蟬聯有望

兩日北平包辦四項之冠軍 並且獲得九項球類決賽權



山西紀茂德獲五項冠軍

遼寧隊得千六百公尺接力第一

大會今日下午宣告閉幕

天津十三日電，昨夜今晨，雨時落時止，至午仍淅瀝不停，各項比賽，除一部份於下午舉行外，餘均暫停，下午雨止，天氣仍冷，觀衆不多，各看台只十分之七，西南看台附近較多。

天津十三日電，今日決賽者只有兩項擲決，其餘均定十四日決賽，計共十一項，北平得決賽權者九項，北平與河北決賽者五項，（參閱十一項球類錦標）

球類錦標，今日解決，（按）北平日得錦標三項，河北一項，以形勢觀察，北平錦標佔絕對優勢，（上屆錦標曾日北平）

綏選手已離津

綏遠選手，以參加項目均落選，且川資不多，經費支持，決十四日分兩批先離津，不參加閉幕式。

今天賽畢閉幕

十四日上午球類決賽，下午十項後半部及四百接力決賽，及各項未賽決賽完竣後，行閉幕式，參加大會，將於閉幕中閉幕，本屆各方獎品逾千件，除各項錦標外，凡參加單位，均有紀念錦標，選手及職員等，即有紀念徽章，

今天全能 十項後半部

①一百十公尺高欄，②鐵餅，③撐竿跳高，④標槍，⑤千五百公尺，四百公尺接力決賽，

遼寧隊壓倒北平

全能千六百公尺接力 成績爲三分四十九秒四

◎天津十三日電，男高全能，千六百公尺接力，第一遼寧，第二北平，第三河北，第四山東，成績三分四十九秒四分之二，

十一項 球類錦標 今日解決

男女兩球類賽十二項錦標，除男中排球（平得）男中足球（冀得）兩項已於昨日解決外，十一項統於今日分明，茲將得決賽權之隊名分列於後，

男高足球	平對冀
男中足球	冀得錦標
男高籃球	冀對晉
男中籃球	青對冀
女子籃球	平對豫
男高排球	平對冀
男中排球	平得錦標
女子排球	平對冀
男高網球	平對冀
男中網球	平對晉
女子網球	平對晉
男子棒球	平對冀
女子壘球	平對晉

十項前半張齡佳佔優

四百米跑完暈倒

當晚九時已安然出醫院

◎天津十三日電，十項前半部仍以老大哥佔優勢，但最後之四百米競爭頗烈，起步後，張佔先，百米以後忽落後，將達終點，張奮力直前，又占著頭，衝要線後即約見張氏佔優勢，終前與跑，並測出紀錄，同行至司令台前，馬自去，張氏覺天旋地轉，遂暈倒，當由衛生處急急扶至本設，首先注射強心針，張始能語，將用特派車送入醫院靜養，張於香港中醫記者，十四日如復原，決繼續進行後半部，否則放棄，大會閉幕，均屬惋惜，

張齡佳晚九時安然出院，張說，十四日決賽仍參加十項，但張之友好左右勸阻中，諸醫生說，如非萬不得已，最好一人，前補矣。

男中足球 河北隊得錦標

北平以三對二失利

天津十三日電，男中足球，上午九時在田徑場舉行決賽，裁判員吳炎，開球後，河北上半場鋪內由冀之隊分中鋒首開紀錄，華平卵網，冀嗣承白中鋒，又一賦中的，上半北平敗北，下半開始，平再卵網，又中冀踢中一球，時已三比〇平隊大憤，冀隊雖消之際，平防至虛，連中兩球，然成二比二之局，但爲時已晚，卒以三比二而冀奪標，

河北隊 吳連勝 劉海濱 張亦萍 黃錦鳴 胡宗銓 丹昌璽 李如玉 尹承白 吳錦昌 領鴻 張谷昭 蔣國中 黃國浚 朱成明
北平隊 常榮增 左惠金 李宗禹 蘭國賢

男中排球 北平隊得錦標

河南以直落三失利

天津十三日電，男中排球，八時半平豫決賽，總裁周春璣，裁判劉少甫，開賽後，平隊即佔優勢，前排堅固，鬥門球妙暢，故連勝三局，豫隊實力亦不弱，抵抗甚烈，

北平（二十一—二十、二十一—十七、二十一—十八）河南

冠軍（北平隊）陳懷立 傅詠還 沈厚榮 胡維林 盧積剛 胡曾逸 楊煥林 胡茶炎 王少儒

河南隊 第一排 梁德芳 第二排 李厚德 第三排 郭懷毅 陳炳南 李允脩 王榮先 李興忠 馬梅庭 李齊耀

球類賽

女排球 河北（二十一—十六、二十一—十九、二十二—二十）山東
女子網球 晉勝冀 二比〇 三四單打
男高網球 平勝熱 二比〇 單打
平勝熱 二比〇 雙打
男高網球 冀勝青 二比〇 三四單打
男中網球 冀勝青 二比〇 雙打
晉勝晉 二比一 三四單打

國術表演

男中籃球	冀勝晉
女子籃球	豫勝
女子排球	平勝

北平（二十一—廿三、二十一—十八、二十一—十七）山東
河北（二十一—十三、二十一—十九）熱河

天津十三日電，國術表演，上午八時起舉行，秋季重中華國術，由天津各界兒在泥濘中表演身手，

單拳 表演者，董田玉林表演，八·九·三，冀省女子表演，八·七，三，武術表演，八·七·五，平·七，賽棉表演，八·二·三，平張學忠，八·八·七，本屆八·六，冀省八二·七，

對拳 對者，得分八，八，七，實際表演，對打，六，七，黑子，八，七，八，八，六，八，入大，算分

摔角 摔角，曹王水彰得，冀王淮才，賽師不能專一出場，結果以平市摔角一項，相持不下，打成平手，寒得各界一項，僅兩打，本屆摔角，

華北國術會 決擴大組織

天津十三日電，華北國術促進會，以各地國術選手，相聚到津，特召開國術大會，中國有國術名家等四十餘人，決議擴大組織，第一步聯絡各省市，以壯聲長。

焦玉蓮暢談身世

運動外並喜化學

天津十三日電，焦玉蓮，焦姊妹之一，第二，有二兄一姊一妹，大哥山東省立，只弟姊妹同，焦喜運動，除好游外，不外愛運動，跳高成績比在本省計，但歸譚之四米五一，跳遠一米七四大退步，我在學校運動之外，並喜化學，個人不當練習，讀書亦以爲，

▼女性記者

◎天津十三日電，本屆大會，特別生色之點，即各報特約女記者多至十餘人，其中半數爲名選手，如楊森等，都曾有不時發現著陣跡。

▼如落湯雞

十二日午，雨時大大，附近之臨時各料小販，其中有遷行，有餅店，有飯館，但均以無可避，如落湯之雞，

▼搭唱京戲

代任來津之採早艇，時在兩開女中，擲中泥濘異常，均臨時休市，

男高全能五項運動總成績表

姓名	跳遠	標槍	二百公尺	鐵餅	千五百公尺	總分
孔慶祿（晉）	五·七六公尺 五九九·二二	三五·四四公尺 二九七·一一	二五秒四 五八一	二五·四六公尺 二四九·五〇	四分四五秒八 七〇六·〇〇	二三八三·八〇
彭永馨（平）	五·五八公尺 五〇五·一(	四六·四五公尺 五九九·八七五	二六秒九 四一七	二八·五五公尺 三六六·九二	五分二六秒 四〇四·八〇	二二九三·六九五
畢華麟（平）	五·七八公尺 五五四·一〇	四二·九公尺 四七九·九七五	二六秒 五一六	二七·七五六尺 三二六·五二	五分三七秒八 二九四·〇〇	二二八〇·五九五
趙春鵬（中）	五·五三公尺 四九二·八五	三四·八二公尺 二六〇·〇五	二五秒六 五六〇	二七·九四公尺 三四三·七四	五分二十秒二 四九九·六〇	二七六·二四〇

男高全能十項前半部成績表

姓名	百公尺	跳遠	十六磅鉛球	跳高	四百公尺	前半部總分
王光元（青）	十三秒二 三八一·二〇	五·八六公尺 五七三·七〇	八·一八公尺 二六四	一·五五公尺 四六八·〇〇	一分五秒三 二五七·〇四	二〇六二·九四
張齡佳（平）	十二秒 六六六·八〇	六·一二公尺 六三七·四〇	一一·二〇公尺 五七六	一·五五公尺 四六八·〇二	五八秒五 六一二·七二	二九六〇·九二
周長星（[illegible]）	十二秒二 五四七·八〇	六·二二公尺 六九·四五	一〇·一〇公尺 四七六	一·五九公尺 五二四	五九秒八 五六三·八四	二七七一·〇九
胡學維（[illegible]）	十二秒三 五九五·四〇	五·八九公尺 五八一·〇五	八·八〇公尺 二四六	一·五五公尺 四六八·〇〇	五八秒七 六〇五·二〇	二五九五·六五
吳必顯（[illegible]）	十二秒一 六四二·〇〇	六·一二公尺 六三九·八五	七·六五公尺 一二二·五〇	一·七五公尺 七四八·〇〇	一分 五五六·二二	二八〇九·六七

準備參加世運項目決定

足球田徑競走等六項

人數連職員爲四十六人至五十六人

選拔辦法決定五項

天津十三日電，參加世運計劃委員會，今日晨八時假國民飯店開第一次會議，出席沈嗣良馬約翰等，決議①確備參加項目，（甲）足球，（乙）田徑，（丙）競走，（丁）拳擊，（戊）游泳，（己）西式摔角，②各種表演項目，如國術等項，但須經世運籌委會許可，及籌有相當經費，③各項參加人數，計足球十五人，田徑四至六人，競走四人，拳擊二至四人，游泳二至四人，西式摔角二至四人，共三十四至四十八人，職員八人，政府代表由國府負責派，體協一，指導二，管理二，④選手選拔辦法，（甲）於全運開會時，作初步選拔，（乙）有特殊優良成績者，（丙）體協會專家，隨時注意人材之訓練，報告於體協，（丁）於夏令營中，選擇優材，嚴格訓練，（戊）由籌委會組選拔委員會，選拔辦法，於二十四年暑假在青島開夏令營，⑤經費，（甲）國府補助，（乙）協會向各方募集，⑥實施各種訓練，凡願受訓者，均可參加，辦法另定，⑦經費，（甲）國府補助，（乙）協會向各方募集，中華體協推定委員三人，擬定夏令營計劃，⑧爲使選拔優良人材，由籌委會推定沈嗣良、郝更生、馬約翰、許民輝、宋君復、宋如海、吳蘊瑞、高梓、張信孚等爲選拔委員，凡欲參加世運者，得與代表聯絡，以資聯絡，擬選另定。

港游泳健將郭振恒 年終赴澳洲表演

香港通訊，南華著名游泳名將郭振恒氏，曾在香島新創百碼及二百碼自由泳紀錄，澳洲之澳洲游泳總會，又於去年中，邀請名家南渡澳洲，據聞香港南華會將派游泳總會，仰慕其技，特電香港南華會幹事楊氏，托伊代向郭氏接洽，邀請其赴澳表演，郭氏已允諾，定於十二月十八日乘船前往，大約於明年二月中旬可能返港云。

南京軍政網球決賽

實業勝交通得錦標

南京十三日電，軍政部第一屆軍政網球錦標賽，十二日下午舉行決賽，係實業部對交通部，計單打兩場，雙打一場，第一單打實業孫少伯對交通部，第二單打實業勝，雙打實業亦勝，結果實業以二比一獲錦標，

兩對姊妹花

女網球開始決賽

單打晉千雙勝平黃

◎天津十三日電，下午三時半，女子網球單打決賽，第一單打晉王春寶對平之黃玉潔，第二單打晉王春威對平之黃玉清，一雙姊妹花，名聞全國，實可謂旗鼓相當，結果以六比三、六比二，晉勝平，而第二單打亦以六比一、七比五晉勝，

王春寶（六—三、六—二）黃玉潔
王春威（六—一、七—五）黃玉清

男中網球決賽

女子單打網球決賽，第一單打王黃之戰，黃先發球，黃佔南，王佔北，其性至強，王則一反其道，以柔克剛，頗皆，特賦天性，雙方棋逢敵手，兩所擅長，王則以和靜應之，雙方都曾真久，觀衆稱頌，

小的小王在第二場之第二單打，與乃姊等，同時舉行，小黃支持之力，但終以性急而敗。

男中網球決賽，第二局雙方激戰，隊長劇烈，當中有北平隊時相繼之女去兩場助威，但同市亦有讓向隸千氏姊妹，威者多人，結果姊妹兩人，先以勝利，十四日雙打，如再勝，女子網球錦標，即歸晉得，第一單打裁判吳賢夫，李致祥，第二單打郭屏藩裁判官。

一二單打，第一組三比〇，平勝，第二四單打決賽

▼雨中水戰

十三日晨女排，雲對賽，觀衆大雨中，一場水戰，雙方疏水而泥二足不能及，

▼妙詞迭出

◎天津十三日電，晨對賽女排球戰，雙方兩隊競賽，皆場聚拉拉隊之助興，並未相讓，張亦誠之妙詞迭出，如「再錄條令」山東選手「山東英雄」，口常人之所不能及，

▼聞樂起舞

◎天津十三日電，晨十時許，冀平女籃友誼比賽時，會場軍樂雷合奏，冀平女一之佳，北平之第一，以隊伍外，其體明乃隨樂之節拍而舞，大概觀衆注目，

始水中，狂態積水成潭，一球傳擲觀衆無節制，由球體中來之泥水，染於潔白衣上，如往誰之賢、哭，均如落湯雞，相顧一笑，

本埠讀者注意

今日夜經山房隨報附送本館董雲裳先生傑作

哀感頑艷百讀不厭的

名著小說「烽火鵑啼」概要

另有特價辦法 請向本館發行部接洽

如有遺漏請向報販索取

林寶華陷於苦戰

中國網球會公開單打複賽 卡爾生三對二得決賽權

中國網球會公開單打中乙組賽，昨日舉行複賽，卡爾生林寶華大戰五盤，林于第四盤之緊要關頭，本可以三對一取勝，球勢忽轉變化，以〇對六失利，第五盤相持至十一對十一，終被卡連勝兩盤取得決賽權，鄭張複賽，因時間太晏，不及分錦，定今日下午複賽，決賽則延至下星期日舉行。

▼……甲組複賽

卡爾生（三—六、十一—五、六—八、六—〇、十三—十一）林寶華

▼……乙組複賽

白虹今日迎戰俄僑

上海萬國運動會期近

▼下午一時起兩隊將會於虹口公園

▼張京慶程金冠符保盧等均準時出場

白虹俄僑，今日下午一時，會師於虹口公園，作錦標賽之萬國運動會，白虹本年內曾有抗，爲上屆勝之萬國運動會，白虹今年之隊員有若干，出賽，及出席錦標賽運動，此皆友誼性質，蓋以發起，其正與作戰，當以此次白虹，健將張嘉慶，程金冠等，不但以實實第一白，且也思這一場錦標賽，以射國人，符保盧新秀到來，亦決定屬時上陣，其他陳明良，陳元祥，張申如等一般新秀，力爭上游，周時一時氣殆之雙抗大勝，定有可觀，球隊秩序，由俞希中學，會上軍，會同會場總務事民員賣錦持，乃有獎品，施于豐富，茲誌各如下，

▼……對抗秩序……▲

（表演）①百米②五千米③鉛球④四百米⑤八百米⑥低欄⑦千五百米⑧四百米接力（二賽）①撐竿跳②三級跳（計）鐵球與撐竿跳同時舉行，

▼……獎品一覽……▲

錦標（一錦標）銀杯冠軍 百米（陳駿電器）銀杯 四百米（威寶）銀杯 跳遠（銀盾）銀杯，千五百米（陸海軍）銀盾銀杯 千米（光明二軍）銀盾 高（四雙標）五千米 鐵球（銀盾）銀杯 五千米 銀盾 低欄（高盟）銀盾銀杯 跳高（銀盾）銀杯 二級跳（九雙萬人）銀盾銀杯 鉛球（一雙沖天）銀盾 撐竿跳（富禮館）銀杯（宗）銀盾 米達雜 二級跳（九雙萬人）銀盾 米雜單（賽勝）銀盾白虹 賽一百米中軍（鑫勝）銀白虹勝

▼……流星郵工……▲

流星郵工兩出徑隊，定今日下午七時，亦在虹口公園舉行對抗，作上海田徑隊之促進會賽比賽之一幕，競賽項目等已見昨報，

▼……俄僑名單……▲

31 列夫臣闊夫 32 沃爾才夫 33 歐塔闊夫 34 西士拉闊夫
35 尼闊諾夫 36 卡張 37 德威夫夫 38 俄說傳威
39 藥推斯夫 40 卡而諾夫 41 大廿斯夫 42 賽金
43 夏拉金 44 列子牛克 45 切切科夫 46 勃力雲夫
47 施拉維基 48 托火夫 49 米克夫 50 列娜赫夫
51 普列賽夫 52 尼闊諾夫 53 庫維尼爾 54 索林
55 那克夏新 56 布牙諾威

▼……白虹名單……▲

61 程金冠 62 徐會秋 63 李榮年 64 陳滿俊 65 陳寶琳
66 胡士華 67 陳明良 68 王華香 69 戴家駒
70 傳元祥 71 馬惠元 72 陸敬良 73 馬樂德 74 陶毅雄
75 張傳勳 76 林曉初 77 賀 瑾 78 夏駱熙 79 徐彥章
80 周如泉 81 童 惠 82 章 全 83 林約堂 84 陳鳳培
85 曹驗譽 86 蔣奇標 87 王璐元 88 張賦棠 89 侯會隆
90 王永民 91 黃家序 92 瞿中和 93 陳大利 94 羅強業
95 祥保讀 96 羅伯捷 97 蔡德衛 98 徐大豪 99 沈作豐
100 黃家楊 111 郭迪元 114 崔俠夫

今日決賽

滬西小球總錦標

七星羅芳，兩雄素苦門，預得滬西小球總錦標決賽權，茲定今晨十時兩隊會晤於青家滬滬西第一球場，兩強相搏，未知誰家健兒得錦標之屬也，又聞該會提起此素與賽兒得冠軍小賽芳，在決賽前，特約七星對羅芳，青角本屆滬西健兒冠軍小賽芳，舉行表演一場，茲將秩序錄後，

七 星 羅 芳 十 時 沈山春
小滬南 小羅芳 九·一刻 鄒連坤

市一小球昨賽

海風勝會聽，五比二，劍星勝精華，二比〇，文友勝智勝，四比〇，健民勝健進，健進棄權，市十勝

港尋常杯足球 兩戰和局

香港十三日電，十三日尋常杯賽，中華對南威爾士，以三比三和，中華對香港會，以二比二和，

甲組複賽 鄭兆佳對張定僑
乙組決賽 陳傳琦對陳國君

▼今日秩序

賢（六—二、七—五、六—三）許德民

陳傳琦（六—二、十—八、六—一）托雷

小消息

足球會舉辦甲組，隨時無球隊比賽，作以工會在鐵路球場，交通，由吳昌，長代表飛駱書行，球衛，結果各軍勝負，裁判員雄志仁，觀者千人，

▽陳武醫球隊自人秋改組以來，由蔣天沛擔任指導，各隊員均勤加練習，有精神，本星期日乘旅（嵐山）之便，與旭隊比賽，作友誼賽，

▽同濟路球場，華中，北、光中學籃球隊，作興，山文化教育館體育館比賽，結果民光勝，五四比三四，

▽同日，體育會與虹雲國學術研究會中學會比賽，通過新體操

▽同日路足球隊，暑季加入中華

□足球新聞在第八版□

世界各國田徑異彩記（十三）

（薛學海）

（十一）跳高

吾國選手之通病，約如下述，㈠起步過近，㈡踏切過遠，㈢踏定時身體不得均衡，㈣胸腰無力，尤不能運用伸縮之法，㈤手足凌亂，有一乎此，則不得其止，明乎此而荒於練習，則不得其正，今夫馬戴爲世界記錄保持者，其姿勢鮮潔無匹，茲特剖析如次，㈠起點採斜角度，㈡助跑頗具速度，㈢踏切清晰而有力，㈣上體之去，頭部與上身後仰，幾如橫臥竿上，㈤既達橫竿之上，左腿挺直與竿平形，右腿縮引，勿使觸竿（此節最難）兩手前伸，十指用勁展開，左手挺直，以與左腿平形，是時上身與橫竿之角度，約爲四十五度，㈥越過後乃折腰而落地，（此與南部跳遠法有異曲同工之妙）是爲純粹美國式，發軔於奧斯朋（Osborne）而馬戴昌明之，若夫史畢茨由正面起跳，乃宗霍賴恩（Horine）式，惟其兩腿過竿作剪刀形，頗爲識者所詬病，由史氏成績亦達二米〇四，具見姿勢因應講求，要亦因人制宜者也，由日本跳法與美不同，未免相形見絀，最近朝隈之能突破二米雖關者，固與馬戴切磋之功也，斯其起點之角度，與大手兒之位置，必已逐步改善矣，茲隨協進會轉知白虹隊，略謂吳必顯之遠東成績爲一米八八云云，余甚惑焉，蓋扞立別島與朝隈之記錄，祇有一米八八，然則第三四名之成績，當在一米八四八五之間耳，季君將切甚佳，惟助跑微嫌迂緩，態度尚欠鎮靜，吳君勉乎哉

▲世界新紀錄

㈠馬戴	(Marty)	（美）	二米〇七
㈡約翰生	(Johnson)	（美）	二米〇四九七
㈢史畢茨	(Spitz)	（美）	二米〇三六
㈣柯脫卡司	(Kotkas)	（芬）	二米〇一
㈤薄獨西	(Bodosi)	（匈）	二米〇〇五

南京路石路西首
明華綢緞商店
秋季大減價
一律特別大賤賣
大批應時花色綢緞及各種高貴衣料
惠顧諸君　勿失機會　眞實便宜
售價之廉　空前未有　任憑比較
歡迎參觀
二樓衣料市場時裝部代客設計
專製時裝旗袍婦女大衣
式樣新穎　做工精良　價格比衆便宜

嘉興商業儲蓄銀行
宣告暫停收付
將開董事會議決定辦法

嘉興訊、連年絲繭事業失敗、農村經濟崩潰、商市亦形成不景氣、本年大旱之後、市面更形衰落、本城滋源·裕源·衡源三錢莊、於上月同時宣告淸理、禾地金融驟形恐慌、三莊停業之後、塘灣街嘉興商業儲蓄銀行之存戶、亦紛紛提取存款、該行多方籌劃、勉强維持、卒因提款者多、於昨日(十三)上午宣告暫停收付、將召集股東會議辦理善後、該行成立於民國十一年四月、爲兼營儲蓄之商業銀行、董事係高仲蘭蔣萊仙等四人、董事長爲高季寳、經理高仲蘭、股本原額爲國幣五十萬元、已收十二萬五千元、內五萬元係專營儲蓄、儲蓄存款約收二十餘萬、中以定期及零存整付爲大宗、往來部份約收三十萬、並於杉靑閘塘上築有堆棧一所、平日營業頗爲順利、今以受市面影響、暫停收付、俟董事會議開會後再爲定奪云

銀市前途依然看漲
各方深信美購銀政策不致改變
日電傳

◎倫敦十二日電通電、倫敦銀市、本日反跌十六分之一、此周由一部獲利轉賣所致、然據一般觀察、此乃昨日暴漲一便士八分之一之反動云、一部以賣方之主張、對於前途、過於看漲、故有多少之反動傾向、然經紀店及商家、均深信美國購銀政策不致變更、依然持購進態度、

美國內銀貨流通額達新紀錄

華盛頓十二日電通電、財政部發表至九月三十日止、全國銀貨流通額、爲七億九千九百零四萬三千六百八十二美元、比八月三十一日增加四千八百四十一萬四千五百美元、蓋又達新記錄矣、一面依然繼續在外國市場購銀、至十月五日止、一週間內銀入口爲二百五十四萬二千四百二十六美元、其中由英國入口者、百十五萬四千五百九十一磅、由中國入口者百十二萬二千二十九美元、而入口銀之全部、均搬入財政部之倉庫、而同期間內銀之出口、不過六萬二千六百四十六美元而已、又十月第一週之銀入口量比九月中銳減者、由於政府在外國市場之購銀運動、一時的稍有頓挫之故

我在倫敦已開始購入白銀

◎倫敦十二日哈瓦斯社電、關於白銀市況、此間人士察覺中國方面不但嘗風已趨緩和、最近數日且已開始購入白銀、謠傳中國政府擬採取各種措置、以保護該國商業、使不受銀價騰貴之影響、該項銀行界人士對于此說、並不重視、英國市場白銀出口、關稅進口數量日低、一般人以爲其原因由于孜孜者就地購買所致、目前就待上市場觀察、銀市雖呈風萬縣、但若美國竟一反預料、而更變其白銀政策、則市況未始不可改弦易轍也、
◎倫敦十二日國民社電、此間銀價今日下降、惟市場方面絕不表示驚異、蓋銀價之跌落、一部份由昨日上漲一又八分之一便士之影響、另一部份則由於商情之轉變、一般人相信美國購銀政策絕無問題云、

大條縮〇六二五

◎倫敦十三日路透社電、今日此間大條銀價近期二十四便士三七五、遠期二十四便士半、近遠期皆較昨日縮〇六二五、
又電、今日正午、倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元九角二分、美金一元合英金四先令〇七八〇、

今晨國外商電

紐約市場十二日電訊

	十一日收	十二日開	十時半	十一時	十二時	十二時半
十月期現棉	一二·四四	一二·三七	一二·三三	一二·三三	一二·三〇	[illegible]
十二月期現棉	一二·五八	一二·五〇	一二·四二	一二·四九	一二·四二	[illegible]
[illegible]	四·五八	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	一〇·九九	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	一〇二·二五	[illegible]	一〇〇·五	一〇〇·五	一〇一·五	[illegible]
五月期麥	一〇七·七五	[illegible]	一〇二·二五	一〇三·七五	一〇二·五	[illegible]
五月期銀子	八七·二五	[illegible]	[illegible]	八五·四五	八五·二五	[illegible]
電匯英價	四元九角八分三	四元九角一分七五	四元九角二分	四元九角一分七五	四元九角二分二五	[illegible]

倫敦市場十二日電訊

	前日收	上午十時	十一時	十二時	下午一時	二時
英對美匯價	四元九角三分二五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	四元九角一二
英對法匯價	七四·二二	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	七四·〇三
倫敦金市	[illegible]	[illegible]	[illegible]	七四·二先令八便士半	[illegible]	[illegible]
倫敦大條近期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
倫敦大條遠期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

五馬路石路口
老悅生
始創抛球場九十載
紀念五天　大減價
素抱薄利　信用卓著

茲將各部貨品略列
十四尺嗶嘰絲湖縐袍料每件三元八角
加濶加重嗶嘰絲線春每尺三角八分
閃色時花女式歌台縐每尺二角八分
毛織嗶嘰作達呢每尺四角五分起
九尺嗶嘰什色軟緞旗袍料每件二元七角
正號加重駱駝絨每尺一角八分二角
十三尺廣東半達呢袍料每件二元二角
九尺格子呢摩登旗袍料每件一元
灰色毛織金山毯每條三元八角
北口正駱駝毛每磅一元二角
順全隆明角頭女傘每把一元
愛金生白衣人香水每瓶一元四角
上等美人霜每瓶三角二分
男女裝夾底雙線襪每元三雙
加大英國印花床毯每條一元
二磅足二十四小時熱水瓶每只一元另送一只
香港大喜堂老婢調經丸減價期內每瓶九角
（諸君惠顧請搭六路及十四路無軌電車由五馬路落車直達小號請注意）

電機綢袄料每條一元二
杭絲棉每斤一元六角半

粵港滬：天喜堂
老婢調經丸
專治
經閉　經少　經遲　經早
經淡　經瘀　經痛　血崩
赤帶　白帶　宮冷　不孕
每瓶一元　各埠藥房　均有發售
上海支行　東新橋北海路

逸園
亞爾培路
今日下午二時半起賽
下期大賽星期三晚八時半起賽
第八十一期
頭彩　七二八號
二彩　八六五號
三彩　一〇二六號
號碼　一九六號
二彩　三六號
小彩三個　三六六號
一〇二七號
電話八二二〇七　三四五

美國會改選前
羅斯福無膨脹通貨意
前傳美元再行貶值實由解釋錯誤所致

◎華盛頓十二日哈瓦斯社電、俄亥俄州民主黨參議員白克萊、昨日與羅斯福總統會晤之後、外間即謠傳政府仍有實行通貨膨脹政策之可能、白宮方面頗以此種謠言爲異、昨日白克萊會晤總統之後、會宣言美元再行貶價、非不可能、本日伊利諾斯州參議員勒衛斯、（參議院民主黨選舉委員會主席、參議院銀行委員會名委員之一）、亦有所表示、昨日羅斯福與政界及工商界要人會晤時、渠均在場、其言曰、外間傳白克萊之言、所以認爲總統贊成美元再新貶值、或再度推行膨脹政策者、實由解釋錯誤所致、「總統無此意、予敢保證之」云云、勒氏之意、蓋因國會改選期近、不可不令工商界人士爲之安心、

羅斯福未與白克萊談及貨幣問題

華盛頓十二日電、羅斯福總統昨日曾接見俄亥俄州民主黨參議員白克萊、本日宣稱、昨日會晤時、總未談及貨幣問題、亦未談及通貨膨脹政策、總統因外間謠傳政府有變更貨幣政策之可能、並云「予非星相家、亦非魔術家」云云、近數日以來、國庫購入現銀、以十月五日以前之一星期而論、計共購入二〇五八二·四六二元、其中一·一二〇、八二九元來自英國、由美國出口者不過大三·四六二元而已、政府一方面實行白銀收買法、傳貨幣當能歸於白、不顧將外國存之大量吸收、尤以關於中國爲最、雖然一種政策欲使各方利益悉能調和、此實經濟學家所不諱言者也、

蔣委員長抵西安

◎西安十二日中央社電、蔣委員長日前由漢經洛於十二日蒞陝、以綏署新城大樓爲行轅、當晚接見本省各當局諮詢一切、十三日晨微雨、上午十時十五分、蔣偕夫人宋美齡、由楊虎城夫婦陪同乘汽車赴碑林遊覽、旋即返行轅午餐、下午召見邵楊、對本省建設及治安情形垂詢綦詳、蔣對各界歡迎會及歡宴已一律謝絕、各界擬定十五日晨舉行擴大紀念週、請蔣委員長張學良楊永泰蒞會訓話、已推定邵楊及黨委宋志先爲主席團、
◎西安十二日路透社電、蔣委員長偕其夫人及張學良現來陝巡遊、今日侵晨行抵潼關、遊覽片刻後、即向省垣前進、午後抵城、民衆與政學軍界予以盛大之歡迎、楊虎城、邵主席各偕其夫人豫在渭南車站迓迓、旋在華淸池進茶點、一行人衆行抵距東城三哩時、發禮砲二十一響、自該處達城門、左右有軍隊排列、並有男女童子軍數千人、嗣有民衆代表及軍樂隊數隊出城迎之、城中滿懸國旗、黨旗、其盛實爲此間所罕覩、蔣定小駐二三日、即擬返漢、

治傷風簡便法

金風多厲。最易傷風。傷風之後。每感頭痛鼻塞。筋骨酸痛。或鼻涕四流。痰多咳盛。玆介紹一簡便治法於後。患者不妨嘗試之。
患者於臨睡時。先飲檸檬水一杯。（將生菓舖購得之鮮檸檬切兩薄片。用開水泡之）約五分鐘。再用溫開水服虎標頭痛粉一包。外以虎標萬金油。搽頸部四週。及兩顴鼻孔。（頸後兩筋須多搽多揑）。五分鐘後。即覺頸部輕鬆。筋骨舒暢。再經一晚安睡。次早起床。即完全愈矣。
痰多咳盛者。請含八卦丹一格。化痰止咳。功效甚大。

▲本外埠各公司大藥房各什貨煙兌店均售▼
虎標永安堂滬行　寗波路五號（新新公司後面）　電話九三一五九　五九

新新公司
秋季大減價

綢緞部
法國印花喬其絲絨每尺三元八角五分
最新綢緞零料照碼打折再打八折

文房部
大號派克眞空管自來水筆每支念四元　原價三十元
大號派克白金自來水筆每支十七元　原價念八元
二號派克眞空管自來水筆每支十六元　原價二十元
國貨博士牌自來水筆每支二元八角　原價四元

本牌雙條唱機十八元半
另贈西樂片六張
上海林梵亞十八元
音樂部

新到正眞洋澄湖大蟹
如假包換　比衆便宜
罐頭部

正什色綿法絨
頭每丈五角
在本部購貨五元可發憑票　綿絨絨丈　雜色法　買位一丈　每一限

四樓國貨衛生絨衣
男裝厚加每件六角半
童裝什色絨衣每件五角
五老金老去汚粉每一元九聽　再送一包
刀片每六角
四號頭號絲棉被每條一元九角五分
特別駝毛氈
女底穿皮紋號頭鞋每雙三元四角五分
男皮鞋九角
老牌魚肝油每瓶一元三角半
買二送一
補腦汁一瓶
新式兒童馬車一元八角五分
玩具輪汽車十五元八角五分
男短襪絲襪每四雙一元
男裝呢帽每件一元七角五分

海京呢絨
純毛織造、美，暖，韌，牢，尤推國貨中之上乘、裁製男女中西服裝、落落大方、足登大雅之堂、
海京絨毯
全毛織成　質料純淨　輕暖美觀
柔韌耐用　經洗不變　堪媲舶來

敬告滬上各界
本廠出品在下列各處均有代售
上海特約經理處
和昌呢絨號北四川路六九九號以及本埠各大公司商號均有經售

海京毛織廠滬辦事處
北京路一五六號　電話一二五二號

光陸照相

是攝影界的權威！

本館創辦迄今適值一週紀念茲爲酬答歷來惠顧諸君雅意特舉行

一元紀念照相

並備偉大獎品

以示優待而誌紀念如此機會實難重逢幸希各界仕女注意！

完全服務

一元紀念照

甲種 四寸 二張 附送克羅米玻璃鏡架一隻

乙種 四寸 十二張 用綢紋紙精印

丙種 四寸 六張 送十二寸放大一張

丁種 六寸 二張 裝璜美觀

凡在本館攝影請先購預約券券上印有號碼依照萬國儲蓄會公開特獎號碼爲標準計每十個號碼之中必有一號中獎得獎容易詳細獎章備載券內

頭獎 獨得七燈落地無線電機一具

二獎 各得福倫達反光鏡一只

三獎 各得柯達或矮克發方鏡一只

四獎 各得光陸紀念皮夾一只

預約券 特約代售處

裕豐昌棉布號　法大馬路吉祥街

冠龍照相公司　南京路虹廟對面

華昌照相材料行　南京路山東路口

洽昇珠鑽號　河南路南京路口

犧牲品

矮克發鏡箱　每只三元半

127 伊速固軟片　七角二分

靜安寺路三〇四號

電話　三〇〇九一

東華五對二勝西捕

西聯甲組足球第二週

▼……西商亦以四對三勝聯克斯……▲

今日優游會華瑟斯於中園

昨日西聯甲組足球、共有兩場、東華旗開得勝、西商竟以四對三勝聯克斯、實力似較往年雄厚、今日優游會華瑟斯、於下午二時在中國球場舉行西聯甲組賽、優游本季人才齊整、華軍實力強勁、互爭相逢、難目張二大、對空際論途、含有嚴肅性、屆時雙方定出全力以搏也、

正是秋高氣爽天氣、逸園與狗場浪漫得來、（是日觀眾六千餘、實收三千一百元之譜、）西捕足球、中東華與中捕對壘、東華早到、西捕尤在跑馬廳更衣、人多往看跑馬、而觀者亦不能出者久之、故晚至二時鐘、屆時由「小東洋」樂隊吹奏歡迎曲、

□東華

陸鍾恩　李寧　屠開元　曹秋亭　馮運佑　李義臣　譚伯勳　陳洪光　賈幼良　梁樹棠　孫錦順

□西捕

克勞馥　法萊斯　戚利　勃拉特萊　洛　軒　貝萊　鳥格拉斯　魏思烏　巴　克萊

東華陣上、賈幼良因事未出、孫錦順出洋、以譚伯勳代之、西捕陣上、勃拉特萊尚健在、以羅二人、一名克勞馥、一名鳥格拉斯、恰如一對難得的電影明星也、閒話休題、言歸正傳、

進攻

連勝兩球

東華先攻開始、十二分鐘、李義臣得曹秋亭之助、衝破防線、射門洞穿、一球、時小羽與小洞、五分鐘後、西捕中鋒乘隙而入、爭球、僅興右翼、內鋒李寧、再度射中、東華又勝一球、迎上一腳、打個正着、東華連勝二球、陣容極盛、內中大有如山勇猛之概、

阿戴

湊成三元

此後東華選手雖曾有一二危機、幸得萊利門前衛護、高、改免於難、上半時只餘八分鐘時、賈幼良曾付戴、一頂而進、遂成三元之數、最後未能再得一分、五角看台乘此休息時間、不約而同、紛紛擠至近西捕球門處、一時滔滔不絕、有類餓千賽家、

乘虛

義臣立功

在上半時中、捷雨隊均未再有所得、三分鐘後、下半時開始、東華之處攻、不利、西捕頭面攻勢、反攻較烈、然東華進取亦勇、六分鐘後、李義臣得阿戴運輸、乘敵後防空虛、西捕單槍匹馬、立功而還、四比〇矣、屠開元當選（？）受傷、放下屠刀、立時出場、

長腳

最怕低球

東華十人應戰、西捕日雞（？）而作、巴達傳威利、腳低球、疾如流星、直搗人網、長腳鹿體且不知所措、張威勳曰、「Too Much Harmony!」四比一、西捕老、格爵、諸射美妙、堂的一腳、球兒又受長腳糊下之辱、

東華

五比二勝

四比二後、西捕羽毛蹤、無關大勝、無規、西人大譁、瓦拉瓦拉、殊無聊、國勵斥之、李麻羽規、特別巡捕樂秀榮掏出小冊子與其人過一次、這且不在話下、以西捕隊中競走能手法萊斯不甘示手、裁判員鐵面無私、其亂十一碼、由戴麟咩仟劊子手、五比二服服貼貼、東華牛相當大觀喜、

外史氏曰

昨日「一」胡娜亦蹁蹁而來、凶手拾一青年之肩、默其曲唱、以胡茄特僧「旗相」（？）黎明健「一人間仙子」演員之「一」張靜（綿綿好姐姐）亦來看球、賽後、陳洪光披紅手衣出、胡笳等合樂迎之、一同走出、而

球藝概評

東華球員則坐中國擬鍋、司卡車而去、是皆引人注目之事、

西捕前二年曾鋒一時、今竟美人遲暮、老珠黃、漸覺如昨、無險話頭、至於東華、隊鍾恩、守門之久研究、條鋼李寶索善如昔、顧歡欲治文武全才、馮運佑之中堅已顯歸前、屠開元殺然防陣、賴頭久疏、李義臣（？）…、又不幸受傷、陳洪光占分擊、洪光之日特別賣力、有由來矣（？）賈幼良

□今日秩序

◇……甲組

優游對華瑟斯　中園　李諾斯

◇……乙組

西捕對聯克斯　跑馬廳　愛切遜

◇……丙組

蘇格蘭對公團　跑馬廳　布德特

秋亭老練異常、但未故關鋒、各有所長、實有可取之處、較有嬰兒之稟（？立即不過了）季義臣有全面之風、慣勿勝驕、有後望、東家球悅如鵬兔、的是人才、賈幼良之右路大有進步、可喜可賀、又昨日五比二、雖取時、左翼得合以於右翼、大有可平均一下、是所望焉、

阿墨林

去濕止癢　一滴即靈

癬疥酒濕　藥到病除

(AMOLIN)

曲線美

贈送美容珍品·白嫩去斑

全市十二家大藥房驚人聯合舉行……先施·永安·新新·華華·福安五大公司聯合贈送

一名「曲線安琪兒」每瓶售洋五角 買一大瓶送一瓶 大瓶裝一組售洋二元

濟華堂·五洲·中英·華美·華英·太和·集成·南洋·華洋·天華·寶華·正威

請向各大藥房購用「曲線美」

大犧牲二十天

保衛爾牛肉汁

運動競賽須具健全之精神最後勝負專賴強壯的體魄君欲在體育界稱霸請常服強身壯力之保衛爾牛肉汁

鮮美可口　開胃補神　經濟便利

各大公司洋食物店均有出售

BOVRIL FOR ATHELETES

華北球類

男高籃球　今日決賽

男高足球　今日決賽

男中足球　今日決賽

男中籃球　今日決賽

男高排球　今日決賽

男中排球　冀得錦標

男高網球　今日決賽

男中網球　平先佔

男子棒球　第一賽冀六比一平　第二賽平九比八冀　第三賽今日決賽　平對冀

女子籃球　今日決賽

女子排球　今日決賽

女子網球　晉先佔

女子壘球　今日決賽

徐世昌八十壽辰

書聯贈親友

◎北平十二日路透社電、徐世昌隱居津埠、已逾十年、今日爲其八旬壽誕、因國難未已、不事慶祝、凡往祝嘏者均贈書之聯一對、藉爲紀念、

中國興業銀行倒閉後 財政部注意

陸鴻侯召集要員會議 已咨市府查復

自本埠中國興業銀行宣告停業後、財政部對之頗爲重視、已咨上海市政府飭社會局調查辦理、

數次改組未經註册

中國興業銀行成立於民國十四年一月、於民國十六年三月經向農商部註册、自國民政府成立後、依法各銀行須向國民政府財政部重行註册備案、但該銀行今並未遵照辦理、資本總額一百六十五萬一千五百元、曾經數次改組、據記者調查、該銀行自民國會之銀行、未曾依法註册者、所有財政部政府均採取締云、

總行有一千餘存戶

記者昨晤該銀行總經理……該銀行係向農商部註册、在前軍閥時代、會提去款項總數約二百萬元、該行經董事會同意……以前存戶紛紛提取、常務董事陸錫侯曾私款十二萬元、竭力維持、將所餘出之本票總額二千五百元、設法償付、終仍無法應付、以致宣告清理、總行存戶定期活期儲蓄等、總數一千餘戶、共四十餘萬元左右、本票尚有二張未收回、一爲一千一百五十元、一爲六千四百元、一約七千元、總約一萬五千元、至於各分支行存款總數、尚未查明、

職員給薪三月遣散

又訊、中國興業銀行、自倒閉宣告清理以來、今已閱一月、該行總行職員千餘、蘇州分行暨總行等業務、除以應付之外、於日前先後來滬、往晤該行大股東陸錫侯、商洽一切、茲悉陸氏已定今日（十三日）召集重要人員、除私派帳冊外、如汪駿、王奇洪、李錫章、周鐵錚、徐聯德及劉金銀兩常務董事吳楨華、項德廣等、會同律師、將該行會計師等、于用會議善後辦法、並其他護僱人等、聞該行全部行員、業由陸錫侯每人發給原薪三月遣散、據聞存款由蘇州分行三萬元、計開赴滬各社記者云、

俄大使休假歸國

明年一月間返任

蘇俄駐華大使鮑格莫洛夫氏、昨晨偕同夫人由滬乘坐日輪郵船長崎丸取道日本返國、據鮑氏談、本人此次返國、係休假性質、因自到任迄今、已近三載、特呈准外交部暫假歸國休息、返任當在明年一月間、至于日本報載謂大使此次取道日本返國、在日後、將晉訪日外相廣田、對於中俄路間題有所商議云、實屬一種謠傳事、絕對不確、大使僅在滬期內、大使館事務暫由使館參事蘭斯比羅文斯克代辦云、

有吉抵蘇

定今日返滬

駐華日使有吉明、在京事畢、十三日晨離京、午刻抵蘇下車、赴盤門外日租界、視察領館及日僑狀況、並游覽蘇名勝地、定十四日返滬、

日外次設宴 招待危豐

◎東京十二日電通電、十日下午、重光外務次官在官邸招待來日之北平市長袁良、危滄豐、司法部午餐會、外務省由栗原東亞局長、天羽情報部長出席云、

上海綢緞公司

全滬規模最大之西式綢緞店

秋季大減價

今日起發售

高貴犧牲品

印花雙縐　原價每尺六角八分　減售每尺四角八分　買一尺再送一尺

織錦蝴蝶縐　原價每尺九角六分　減售每尺七角六分　買一尺再送一尺

電印印度綢　原價每尺八角四分　減售每尺六角四分　買一尺再送一尺

特重純紡縐　原價單幅每尺六角八　減售單幅每尺五角六　買一尺再送一尺

上列犧牲品完全真絲特染應時顏色如製襯絨旗袍及單夾旗袍最爲合宜價雖意外之廉貨品異常高尚幸勿等閒視之敢請各界從早惠臨選購不勝歡迎之至

星期日照常營業

地點　靜安寺路斜橋總會對面

應用科學改良國藥 保嬰丹

人壽藥行所

小兒體弱　急慢驚風　吐乳腹痛　糞便異常　發熱頭痛　夜啼遺尿　適應症

奉贈藥理說明書

藥房均售

特別犧牲品

國產小西洋參　國產紅參須　吉林人參須　原皮西洋參　散花銀耳　紅直須　上白官燕　頂上毛燕　吉林人參條　野山於朮

上海西藏路廿九號　電話九〇六三一

府上有小天使嗎

江銘理君之公子

康強快樂之小孩實爲家庭中之小天使若善怒多病無精打采之小孩則不惟不足以稱小天使且爲一家之累贅試問貴府小孩爲小天使乎抑累贅乎如爲累贅其故或因彼之腸胃失職而所需以恢復其活潑健康者一兩服嬰孩自己藥片耳此藥片係爲七歲以內之小孩所特別製成者味美性和而效大絕對純潔服用便利即初生嬰兒襁褓赤子服之亦絕無妨礙

湖北縣旺嘴郵政局長江銘理君來書云「小兒繼賢生僅十月素患便結常發傷風食滯等症予每以嬰孩自己藥片二三片療小兒一病除實靠藥性王道嬰孩服後不發生其他危害誠嬰孩自己之良藥也」

嬰孩自己藥片清腸和胃使嬰孩快樂安眠其治療食積便秘肚痛腸風尋常發熱腹瀉嘔吐傷風痰嗽蛔蟲出牙痛苦等症穩妥靈效無有能出其右者各大藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵力不取

BABY'S OWN TABLETS (DR. WILLIAMS)

嬰孩自己藥片

補虛弱！ 療肺病！
强骨質！ 健體魄！
請服……

五洲乳白魚肝油
地球牌精麥魚肝油

因本品所含維他命成分最富，滋養力最高，功效可靠，確能負上項使命，致人們於健康！

五洲大藥房 上海及各埠
五洲藥房 發行 上海及各埠

性病指迷 淋病眞相

每本大洋四角

以上兩書為本院…專科研究之…性病之…一切性病…

▲美容秘訣▼

美目 剪水雙瞳…
盼兮 …代女子之…

蜜絲佛陀

牡丹雖好 尤須綠葉扶持
修飾睫毛 增加眼的美麗

Max Factor HOLLYWOOD
先施公司經售

▶贈送小盒面粉◀

茲附上郵票十分以作寄費請面…

面	白（ ）	中等（ ）	棕色（ ）
頭	淡（ ）	棕色（ ）	黑色（ ）
髮	淡（ ）	黑（ ）	
皮	乾燥（ ）	有油（ ）	
年			

姓名
住址

一條生路

肺癆乃人類最危險之病，久咳即內傷初起之原，世界雖不乏專門研究療治之人，然亦尚無實效之藥，比年以來，中外人士所共同公認者，本堂養陰丸乃自出世以來，霹靂一聲，風行遠近，其拯救沉重危症確有出乎用者意料之外，不僅能發揚我國藥業之光，實足以世界人類之保障，凡吐血咳血之後，常吐白痰或久咳傷肺，肺部醫治屢經罔效，虛不受補，凡此均足為內傷之起點，本堂養陰丸救活危絕，希望之症不可勝計，此丸確實功能續命，若以價值而論，誠不止抵百萬金錢，有患是症者，速購服必有無限生命，金石之言，千萬不可以普通廣告視之（每盒定價五角）此丸用治肺癆內傷陰虛久咳等症，有續命之功，特標其題曰一條生路，廣州漿欄街位元堂潘恒菴廣告

經理處 上海寧波路同昌里口益壽堂 南京夫子廟常南藥社 濟南普利街廣東商店 各埠大藥店均有代售

服山德士鈣之功效

肺癆：使肺部壞處恢復健全
病後：調理清補勝於病前
孕婦：使母子營養佳良
產後：防止血虧體虛
小孩：發育健碩成長迅速
成人：强胃紓補體力長精神
有藥粉藥片兩種滋味芳香甘美攜帶便利隨時隨地可服

總經理 德商禮和洋行
本外埠各大藥房均有分售

設計不可謂不週 嚇詐終於落網

開過米店 挺而走險

場志清窮迫

本地人…長發，住浦東…，家道小康，上月十九日，家接署名「中…」…一函，…二日內…紅紙一方，貼於…

指定地點貼一紅紙

面上書明交介秋

…

兩夜不歸

◇…旅館中搶獲一對…◇

私

少婦與人有夫 詩嚴辦

住居法租界…

殺妻之軍官 在獄暴斃

◎香港十三日電、殺妻軍官湯標、十二晨因爆血管在獄逝世、

一破案

同古之人 參加

…

裝

分別化

職員茶役、在亞洲飯店內守候、而顧亦在該飯店中四二五號房間、預備大宗冥鈔、如約包紮候取、但恐嚇匪已另在廣東路江蘇旅館開室、並飭茶役周祥榮至亞洲飯店提取、被探員執住、訊悉匪蹤、即將僞鈔交周提回、探等均

尾

隨於後

但抵江蘇旅館時、匪已轉入鄭家木橋大中旅館第十一號房間躲避、一面電囑江蘇茶役將物放存、至八時一刻、又托大中茶房顧龍寶至江蘇內提取、復被各探員獲住、詢悉來意、即以僞鈔交顧攜歸、探等仍隨同行走、近抵福建路大鴻樓門口、匪竟守候該處、見顧攜物而來、即

去

中途接

私自拆包觀看、當被李領班等拘獲、帶往老閘捕房、押回浦東分局、經張局長訊據供稱、名楊志清、二十七歲、南匯人、住浦東陸家渡四五三號、以從牛奶為業、前曾與事主顧長發夥開公大米店、結有仇隙、現受經濟壓迫、故出此手段、恐嚇信四封、

均

我所書

惟有同居汪小民一人知悉、當於昨晨復將汪拘案、並傳到原告對質一過、昨晚將該犯連同嫌疑犯汪小民、併送總局訊辦、

錫常路試車

缺口處傾陷

常熟訊、錫常公路橋樑路基已着次完成、本可通車、茲…建設廳尚未正式接收、路面未…、高低不平、故尚難行車、上次…錫汽車公司王…等…、…中錫…車…常、本因水…、未能成行、

大嗎啡機關

愛文義路火後發現之

毒品機器扣押其餘拍賣

法院勘後裁決：

前作蜀中充任縣長之四川人蔡璧城、作官致富後、挾資挈眷來申、僑居新閘沁園村二十四號、並以製造嗎啡能獲倍蓰之利、特向博物院路大耀建築公司租賃愛文義路一百七十五、六、七號新建之四層樓巨廈、設立製造廠、不料雙十節之晨、工作不慎、廠內突肇焚如、蔡在寓聞耗、即偕其妻攜眷作駕汽車逃逸、廠內工人、亦逃大半、僅獲犯寶昌等三名、前日午後承審是案之第一特院劉毓桂推事、會親赴該製造廠及蔡璧城寓所詳勘、諭令蔡之居母甘楊氏負責保管寓所物件、至本月底止、屆期再行核奪、至製造廠內之機器大小四

白濁專家 姚佐頓新法

洗射白濁

白濁乃花柳病初步…

劉丁博士

整形外科 美軀手術

雀斑，蔴子，面瘡，

精細的手法 十足的效果 將五官及皮膚改醜爲美

南京西路山西路口中和大廈三樓 電話九〇一六七 診時下午六時前

心胃氣痛

衛生試驗所化驗 農商部給獎

此丸安心止痛平肝健胃專治九種心肝胃氣痛…

二藥房失竊

售戳兇 原贓 值一千元

…抄出…

最近本埠藥房、時有被竊賊於深夜撬門入內、竊取巨額藥品、本月一日、南京路四二六號南洋藥房被竊賊竊去藥材計值二千六百二十六元四角二分、經該告該管老閘捕房、由華探長尤阿根飭探分赴各小藥房、囑令如有形迹可疑之人

◇◇◇◇◇◇ 兜售藥品應予注意

○六等藥品在漢口路天華醫院兜售、該院院長方某見其形迹可疑、即密報探長、飭探長周桂森探目郎錫堂留意管之行踪、及至五日、管又與鄂人陳清婦人楊菊桂持藥品頗多、至四川路二號四號仁和醫院兜銷、當被周郎二探會同法捕房探員

◇◇◇◇◇◇ 將管等三名口拘獲

帶回捕房、又往南號彼等居所查抄、當搜獲藥品數箱、約值二千元許、並拘獲共犯河南人楊金山、鄂人劉開發、尹得貴、婦人楊王氏等、提回捕房、查得在管等處所抄獲之藥品除約值一千三百餘元為南洋藥房所失竊者外、餘為百老匯路九十一號普濟藥房、漢口路六六五號華洋藥房所失竊、

◇◇◇◇◇◇ 昨晨解送第一特院

由馮庭長升座第一刑庭提訊、捕房律師王耀堂陳明前情、依刑法三百三十八條三百七十六條竊盜收贓罪起訴、詰之各被告均供詞支吾、馮庭長訊問之下、諭令還押、定下星期六宣告判決、

大場警察毆斃鄉丁

捉賭疑人洩風誤會起衝突

千餘人聞訊四口辛經士紳勸散

寶山縣派員驗屍後行兇兩警帶縣拘押

前日下午二時許、寶山縣公安局大場警察所…

男女青年 三人厭世

少婦傳品芳（念一歲）…

傷害老母判罪

住法租界…

蟲鬬

變人爲鬬

蘇州訊、…

妬放火欺

同行嫉…

下毒手 氣不過

…

盜警彙誌

◆閘北…
◆小西門…
◆小東門…

精神憔悴

照常吸煙 見煙自厭 三日見效 十天斷癮

…

廣告 欺人 天誅 地滅

…

大利 元 票號

合夥販紅丸

江小金處徒刑一年

嘉興路捕房華探長王程應、本月八日上午九時五十分、在湯恩路拘獲販賣紅丸通州人姜海海一名、抄出紅丸二百餘粒、解送第一特院、供是向紅丸係同鄉人江小金林交其代銷、每天給飯資六角、判處徒刑一年、前晨八時許、經承辦此案之王探長惡江北人…

盧洽卿 鄭廷甫說項

共和路新康廠經理鄭廷甫突遭逮捕、尸誌昨報、昨日盧洽卿致市公安局文局長一函、略謂鄭君罪輕事、未克懸揣

冠生園飲食部（特派專員道地採辦）

洋澄湖大蟹

金爪紅毛 青甲白肚

秋氣已深分蟹已肥持螯把酒分此其時莫等閒錯過分……請速至冠生園

注意 本公司南京路本店門市特設湖蟹部便利各界惠顧並有贈品以示優待

本公司總支各店二樓飲食部烹製大蟹現已上市

自殺遇救 西湖旅客

長江輪三國翻譯

杭州訊、西湖飯店…

京市定期實行取締奇裝異服

南京十三日電、京市取締奇裝異服…自十一月一日起實行、…

…

來函更正

…

小東門外東門路
永安襪廠
五週紀念 大減價
認眞犧牲酬答主顧增助興趣
贈東南戲院花樓戲券

註册 安特油膏
脚趾癢濕 擔保治愈
毫無痛苦 售價低廉
總經理大英醫院 香港藥房
各大藥房均售
瑞典製造

西服
特別大減價
定製秋冬大衣 高尚適台西服
新式各種呢帽 一律削價賤賣
請到北四川路老靶子路南首 王榮昌 或來電話四二三二九

男女結婚禮服出租
亨利洋服公司
靜安寺路二七六號大光明影戲院西首 電話三四七三三

肥兒第一補品
金鐘牌煉乳

戒煙藥王 天津馮氏
斷癮
救苦金丹
上海白克路大通路西首 峻芝堂

標金盤旋略漲

昨金市以大條所縮甚微、本有回小可能、毛盤喊九百元以內、惟鑒昨晚爆勢餘氣所籠罩、羣相爭進、仍開高盤、入後盤旋於九百〇三元至八元之間、蓋以外匯改縮、結價提高、了結叫屆、勢歸多數、而時聞政府對白銀必有相當辦法之說、故金價始終得以維持也、收盤回漲八元一角、

[illegible]

金業交易所

[illegible]

英匯明縮暗平　英磅明暗俱縮

[illegible]

五洲大藥房門市部
十月十五日起 三星期
大贈品
價廉物備 定價公道 贈品實用 歡迎惠顧
◉贈品 一 三一牙膏 西美女香皂 檀香香粉 純蜜
◉辦法 購本牌品滿一元或外牌品滿二元 贈送一件 購本牌品滿五元或外牌品滿十元 贈送二件 恕不類推 固本皂例外
◉地址 總店 四馬路 支店 天后宮橋堍 虹口北四川路 南市東門路 西門蓬萊市場

華商證券交易所

上午現貨收盤　下午現貨收盤

[illegible]

債市呆滯益甚

市氣閑散　交易清淡

[illegible]

昨日上海第五期特別賽馬成績

[illegible]

粉麥均略漲

[illegible]

銀洋錢市

[illegible]

土耳其浴室
本浴室於是月一號起見改良內部生財調換全新價格
每位（男女洗浴理髮修身）共計大洋五角
然再小帳不計檸檬咖啡茶免費與他室完全不同
可能比較得便宜室試驗一次
海上有名法租界外灘土耳其

鑽戒
跌進戒本之犧牲品

二十年國貨老牌 百五中實最眼鏡家
吳良材
馳名全國
中上品水晶茶晶眼鏡
地址小東門大街中 電話南市一二八三二

萬源成珠鑽號
蘇州觀前

招商局 船期廣告
江新 新江 安 天 新海 公安 泳安 嘉禾 快輪
[illegible]

三北公司 船期廣告
[illegible]

滬南米市

[illegible]

滬北米市

[illegible]

雜糧油餅交易所

[illegible]

棉市平穩

[illegible]

紗市略堅

[illegible]

紗布交易

[illegible]

法內閣局部改組

賴伐爾調任外長馬尚陶任內長

法長薛隆辭職繼任人選尚未定

◎巴黎十三日哈瓦斯社電、故外長巴爾都殯儀告畢後、杜邁格總理即將內閣改組完成、外長巴爾都被刺、內長薩勞引咎辭職、此兩席均須物色繼任人物、茲已決定殖民部長賴伐爾調任外交部長、所遺殖民部長一缺、則由曾任商務部長之羅蘭繼任、內務部長則由曾任預算部長之馬尚陶繼任、又本日閣議決定內閣改組後、司法部長薛隆提出辭職、經閣議准許、惟繼任人選、則尚未決定、按薛隆係因巴黎上訴法院推事濮林史被刺案大受指摘、故提出辭職云、

杜邁格 說明經過

◎巴黎十三日哈瓦斯社電、此次內閣局部改組、仍保持「政黨休戰內閣」中之各黨均勢、並無變動、杜邁格總理於本日國務會議中曾加說明、謂彼本可令不管部閣員赫禮歐或泰狄猷改長外部、必能勝任愉快、惟彼實願兩人仍以不管部閣員之資格、率同兩人之各政友、以支持內閣之行動、此外彼曾擬請公共工程部長佛蘭亭任外長一職、蓋以佛蘭亭於對外談判、有老練之資格也、但最後則乃決定以賴伐爾任外長、則以賴伐爾曾任外部職務、且曾赴柏林華盛頓等地任重要使命、彼曾迭任各部長、以至出任總理、其所積有無數經驗、故任外長一職、最爲相宜云、至於內長薩勞辭職、總理與總統無不備至嘉許、其遺缺則由急進社會黨衆議員馬尚陶任之、馬尚陶曾任斯丹格內閣及赫禮歐內閣時之國務院秘書長、在旭當內閣中曾任預算部長、此次賴伐爾調任外長後、所遺殖民部長一缺、則由商業部長羅蘭繼任、蓋以殖民地經濟與母國商業政策、有密切關係、羅蘭本過去之經驗、可謀殖民地經濟困難之解決云、至是國務會議一致通過上述內閣改組辦法、內閣既經改組後、司法部長薛隆乃提出辭職、薛隆陳述外間種種指摘、以彼個人爲目標、此種指摘、悉份悖妄不當、但目前政治改革工作、尚未完成、急不容緩、彼殊不願、以彼一人之故、妨礙總理此種工作之進行、故提出辭職云、杜邁格總理向薛隆謝其忠誠合作後、即准其辭職、惟就目前環境、司法部長一職、極關重要、故總理以爲在星期一日以前、不能決定繼任人選、如參議員中不能獲得相當人選、則總理意擬就著名法官中、遴選一人爲司法部長、如最高法院總檢察官馬德、即爲總理所屬意之一人云、

法總統 國議致辭

◎巴黎十三日哈瓦斯社電、本日午後國務會議、由大總統勒白倫主席、總統於宣佈開會後、即致辭追悼法國偉人故外長巴爾都、並歷陳其在外交方面所成就之功業、繼由杜邁格總理向總統致謝、並向總統保證、謂內閣將堅決賡續巴在生時之任務云、勒白倫總統率同陸軍部長貝當、海軍部長庇特利、航空部長特蘭、前往南斯拉夫代表法國參加南斯拉夫國王亞歷山大奉安典禮、航空部長特蘭由法國飛機飛赴南國、繼由內長薩勞起言、謂馬賽慘禍發生以後、彼即將偵緝隊長貝多恩免職、並革法官級布施羅勒省省長茹阿拿免職、聽候發落、辦理官員游歷事務之偵緝隊總巡查員西斯德隆、則予以撤職處分、惟內長本人管率疏忽、應引咎自劾、故除於兩日前向總理提出辭職外、茲再在國務會議中面提辭職、薩勞並謂「領袖之所以爲領袖、以其當負責、縱使領袖率其部屬、克盡厥職、但一旦發生爲輿論所切齒之重大慘變、則爲領袖者、仍屬咎無可辭、如余負咎而不處罰、則於心何安、因此余不得向君等提出辭職」云、最後則請彼雖退職、仍當効忠和平、以在野之身、報答杜邁格總理之盛德、此次乞休、雖不無悵觸、惟頗爲榮幸云云、杜邁格總理乃向薩勞再三稱頌、並謂內長辭職、乃爲避免政府處困難地位、其胸襟之廣大、尤可感激云、至是杜邁格總理乃以繼任閣員任命、請大總統簽署、至司法部長薛隆辭職一事、則在國務會議中未加考慮、蓋薛隆於國務會議後自動提出辭職、用意在使內閣一部分之改組之工作、順利進行也、至全國偵緝隊長、則尚未任命繼任人物、布施勃羅省省長一缺、則當於最近省長更調時任命、

巴爾都 畢殯盛況

◎巴黎十三日哈瓦斯社電、本日故外長巴爾都出殯時、中國波斯及日本政府代表均親臨執紼、土耳其代表係駐英公使、蒂、暹羅國王則由維奇逢伽上將代表、杜邁格總理演說之後、由巴黎衛戍司令獨寶將軍古羅率領軍隊開始進行、步伐整齊、行經巴爾都靈柩前、舉槍致敬、巴氏遺骸、旋運抵貝爾拉奢斯公墓、與其夫人及公子合葬、遵遺命也、本日奧國・羅馬尼亞・波蘭・及意大利諸國京城、亦同時舉行宗教儀式、祭奠巴爾都、意國首相墨索里尼親自參預云

馬賽血案偵查結果

絕色女子暗殺南王

事前潛匿愛克斯城縝密布置

女爲領袖同黨四五人

◎馬賽十三日哈瓦斯社電、經警察特別動隊努力偵查結果、查明曾有恐怖黨潛匿愛克斯城、暗殺南王亞歷山大、即係該黨所爲、該黨共計四五人、其領袖實爲一絕色女子、寄寓頭等大旅館內、而其同黨卡爾曼・卻爾尼・克伐台尼克三人、則帶簡單行李、就居小旅館、藉以避免耳目、該女子署名爲瑪麗(名)伍特洛夫、其華麗之行李箱內、滿裝軍火、凶手卡爾曼所用之軍火、即其箱中所挾帶者、由此可見暗殺事件、事前曾有縝密之佈置、此少女有一同伴、夜間來旅館相會、其人眞名爲哀貢(名)克伐台尼克(姓)、而在旅館內登記姓名、則爲喀拉梅、當晚即赴阿味濃城、次日卡爾曼即自愛克斯城赴馬賽、另一同謀卻爾尼、則於案發後、夜間赴阿味濃・楓丹白露城、警察曾在楓丹白露城見其踪跡、但迄今尚未緝獲、至怪女子瑪麗伍特洛夫之行踪、則至本日下午六時尚未查明、

恐怖黨 內幕一斑

南斯拉夫京城十一日哈瓦斯社電、刺殺亞歷山大一世之凶手及其同黨、皆隸屬一恐怖秘密團體、此團體名「瓦斯達舍斯」、即反叛之意、係前柴格勒勃城衆議員柏夫里區、在一九二九年以前所組織、柏氏係法蘭戈所創極端派克羅地黨之黨員、法蘭戈矢忠奧國哈希斯堡皇室、而仇視塞爾維亞人、歐戰前故奧皇儲斐狄南大公爵計劃、以奧地利・匈牙利・及克羅地三國爲基礎、改組帝國、法蘭戈對於此策、贊助頗力、不料斐狄南大公爵在薩拉耶伏城被狙、歐戰暴發、改組之議遂不果行、一九一八年南斯拉夫國成立、極端派克羅地黨勢力完全消失、迨一九二九年國王亞歷山大一世、宣佈獨裁制後、柏夫里區乃改用恐怖主義行動、最初被刺者、係「新聞」報館經理某、行凶者係波斯比希、(即在法國被捕之諾伐克(與巴比區二人、另有黨徒多名、協鄰炸彈、以阻止警察追逐、一九二九年該黨乘亞歷山大赴柴格勒勃城之會、在國王所必經之橋下、埋置炸藥、是爲第一次行刺國君之陰謀、幸未得逞、黨徒二人、判處絞決、其他同黨十六人、分別判處監禁及徒刑、惟領袖柏夫里區及波斯比希、則漏網逃入意國、潛往匈牙利、嗣以該黨在南國境內恐怖行動、層出不窮、詳見本年六月南國政府致國聯會之照會(按本年五月初、匈牙利政府曾以匈國與南國交界處數年以來所發生之意外事件、提出國聯會行政院、要求組織委員會、調查此事、確定責任所在、南國政府於六月二十三日以照會送致國聯會、謂匈牙利方面、實有妨害南國領土完整、及公共秩序之行動、而匈國政府並不盡其所能加以阻止、可謂並未履行國際義務、南國曾要求匈牙利阻止各項恐怖主義行爲、卒歸無效、乃不得不在領土以內、採取正當防衛手段云云、此事嗣由兩國進行直接談判、故國聯會行政院未予處理)波斯比希逃後、改名斯德倍諾維區、作惡多端、其恐怖行爲之結果、平民死五人、傷六人、警士方面死二人、重傷二人、此次渠與同黨斐奈斯(即賴奈里區)被捕後、業由法國警察控以使用僞造護照、及同謀殺人兩罪云、

××××

美對我 銀照會覆文 提交施公使

◎華盛頓十三日哈瓦斯社電、關於中國政府抗議美國收買白銀政策之照會、據國務副卿費立潑斯宣稱、美國覆文、業已提交中國公使施肇基、轉寄南京、復文內容、將由中美兩國政府、規定日期同時發表云

何應欽定日內來滬

軍政部長兼北平軍分會委員長何應欽氏、因弔唁其岳母之喪、特於前日南下抵京、晉謁林主席汪院長、今晨據何之消息、何氏抵京後、因事勾留、定一二日內離京赴滬、滬寓已奉到何氏自京之長途電話、何氏在滬將作一週之勾留、再行入京、並將續道謁蔣委員長、有所報告云、(中央社)◎南京今日專電、何應欽連日在京分謁中央各當局、報告軍政近況、並處理部務、定出席十六日行院例會後、赴滬弔唁其岳太夫人、

曾仲鳴談 汪院長健康恢復 休養一二日照常辦公

◎南京今日專電、曾仲鳴談、汪日前患腦膜炎、因遵醫囑、在官舍療養、未赴行院辦公、昨已漸痊可、惟熱度尚較平時稍高、再休養一二日、即可康復、照常辦公、

于學忠赴漢

◎天津十四日日聯社電、河北省政府主席于學忠於十二日赴平、十三日午後十一時九十分偕同朱光沐・沈祖同等人乘平漢車赴漢、聞將對於戰區內之宮越事件交涉經過及其他最近之華北情況、均須報告云、

孫科抵滬談

國民大會期待全會決定

憲草本屆三讀後呈送中央

王寵惠南下係私事無任務

立法院長孫哲生、於昨晚乘十一時京滬夜快車出京、於今晨七時許抵滬、在眞茹車站下車、即返私邸休息、上海市長吳鐵城、中委張惠長等、先後往訪、有所洽商、孫氏今晨曾接見各報社記者、茲分誌談話如次、

接見吳張 孫氏到滬後、中委張惠長曾於上午九時往謁、十時孫氏接見各報社記者、嗣以電話上海市長吳鐵城到宅、有所洽商、

國民大會 孫氏談、憲法業於昨日經立法院全體會議二讀通過、預定俟本星期三讀通過後、即呈報國民政府轉呈中央、準備提出國民代表大會討論、至國民大會開會日期、則尚待有五次全國代表大會決定

王無任務 孫氏繼謂、王寵惠博士返粵、純爲私事、絕非奉中央命令接洽何事、外傳王氏南下、攜有中央與西南間最低限度之合作方案、余從無所聞、至胡展堂氏之出處、出洋尚未能實現、何能來京、至新疆自因整理金融、請中央撥借千四百萬元、余未有所聞、中央是否允許、亦不得而知、

南王被刺 此次南斯拉夫王被刺、據余觀察、不至有何嚴重問題發生、蓋南王被刺之原因、非國際問題、而爲南國之民族運動也、該國爲三種民族所合成、而克勞愛森民族、因不堪壓迫、故演此慘劇也、

○○○○

西康發現石油礦 行院令實部查明呈復

◎南京今日專電、行院據西康邊防督辦劉文輝電稱、西康近發現大石油礦、可供全世界三百年之用、某國聞訊、即由該國技師回國報告、並擬取礦權請核辦等情、茲悉行院已令實部轉飭地質調查所、查明呈復、以便核辦、

東南海岸發現 漂流無定障礙物

海道測量局近發現東南海發現漂流障礙物、有礙航行、特發第一三四號佈告、以促航界注意、障礙物漂流地段、計(一)在東經約一一七度三七分北緯約二三度一八分、海面有漂流無定之摩托解船一艘、(二)在東經約一一八度北緯約二三度三六分海面有漂流無定之摩托駁船一艘、(三)在東經約一一七度五五分、北緯約二三度四五分海面有漂流無定之駁船一艘、(中央社)

國藥象貝糾紛近訊 市黨部派員諮詢眞相

國藥業代表晉京請願 本市國藥業同業公會、與鄞縣鄞江象貝運銷合作社之象貝糾紛、自國藥公會聯合一致拒銷、並請本市四國醫團體、通告全市國醫、開方不用象貝、以取一致行動以來、業已引起浙江建設廳之注意、特派專員唐異澤來滬、會經市社會局及寗波旅滬同鄉會等、召集雙方調解、均無結果、而合作社及寗波四藥行代表、已相率返甬、各情均誌報端、記者茲再探誌續情於後、

國藥業晉京請願 自合作社及寗波四藥行等代表返甬後、調解頓告停頓、國藥公會方面、以合作社之措施認有專斷之處、有違合作事業之宗旨、故於本月七日中國合作學社第四屆大會在京開幕之日、該會推派岑子良等六人、攜帶呈文、晉京向大會請願、刻尚未返滬、故請願結果如何、無從知悉、

市黨部諮詢眞相 上海市黨部、對象貝糾紛、甚爲注意、昨日特派令維熊君、赴西藏路寗波旅滬同鄉會、向該會董事張申之君諮詢、並仍爲調解、據張申之君語記者云、該案最近並無若何進展、惟聞國藥公會、近已有退步之可能、本人一俟該會有正式表示時、當邀集合作社及寗波四藥行代表、再行來滬、共同磋商、

官廳力排除困難 張氏又謂、此次糾紛之造成、尚有兩端、(一)貝母本祗一種、而藥行・藥舖、擅將貝母分擇爲元寶貝・珠寶貝・菱肉貝等多種、巧立名目、以抬高價格之計、致象貝市價、愈益高昂、(二)合作社售與寗波四藥行、悉用市稱、而四藥行售於各藥舖、則用藥法稱、一轉手間、無形多一種隔閡、至本人會同椒伯君、奉命調解、爲謀消釋紛爭起見、若於萬不得已時、或將由官廳力量、盡力排除困難云、

蘇嘉段鐵路支線 兩路局招標興建

▼……全線分六小段先建土方工程

鐵道部核准興建蘇嘉段鐵路後、京滬滬杭甬兩路局今日公布招標先建土方工程、以便動工、預定一年完成、茲誌詳情如下、

招標興建 兩路局公布招標蘇嘉段土方工程云、本路現擬由蘇州經吳江平望盛澤王江涇等處接通嘉興、建築新線、計長七十五公里、共分六小段、先行招商承包土方工程、各小段同時開工、凡本國國籍具有該項工程經驗及能力、並經省市政府甲種登記(不論已向本路註冊與否)、願承包一小段或一小段以上者、可於十月二十一日起向上海北蘇州路河濱大廈本路管理局工務處領取圖樣、投標章程施工說明書及標單標封等件、同時繳納手續費三元、圖樣押櫃費十五元、十月底截止、其投標及開標日期、准於領圖時再行通知、此佈、

便利運輸 自招標興建後、預定年內動工、一年完成、經費由鐵道部撥付、該段由京滬段蘇州站起、經吳江盛澤王江涇至滬杭甬段嘉興站爲止、貫通江浙兩省、該段沿線於國防運輸上、甚爲重要、且土產豐富、將來滬杭甬段完成後、閘甬段沿線土產、菜油・錫箔・紹酒・鮮果・穀糜・絲繭・棉紗・糖蔗等、迅運往華北華中等處者、均經蘇嘉段、可縮短行車時刻而免擁擠、

華德	羅宮春色	三時七時九時一刻
世界	王先生	三時六時半八時半
山西	漁光曲	二時四時一刻六時八時一刻
閘北	暫停	二時半七時九時
威利	世界末日	二時五時一刻七時一刻九時一刻
榮金	骨肉之恩	二時七時九時一刻
辣斐	萬獸之王	二時三時一刻七時九時一刻
東海	漁光曲	二時九時十時
虹口	老米鼠	二時五時一刻七時一刻九時一刻
大堂	金剛	二時七時九時一刻
逢萊	科學怪人 萬花樓	二時七時九時
浙江	梅花歌舞團	三時五時七時一刻九時一刻
萬國	受獄	三時七時九時
共和	體育皇后	二時四時七時九時
四海	歌女 漢紅艷舞	二時四時七時九時半
卡德	光明之路	三時五時七時九時
九星	虎魔王	三時五時九時一刻
恩派亞	三姊妹	二時五時七時一刻九時一刻
百老匯	罰	二時四時一刻七時一刻九時一刻

舞台戲目

大舞台	全部抗金兵
大蟾舞台	[illegible]公案
三星舞台	[illegible]公案
共舞台	紅羊豪俠傳
滬東	[illegible]
永樂	全部[illegible]
老閘	刁劉氏
廣東	薄倖君王

我交通考察團 在莫斯科

◎莫斯科十三日塔斯社電、中國交通考察團在莫斯科已參觀各種機關所、工廠及科學研究所多所、外交副委員長斯托摩涅科夫曾設宴款待、其時該團全體團員、代表吳南如以下之華使館全體人員、及國防、交通外交諸委員會之代表均赴宴云、

旱災義賑會 下午成立

賑務委員會委員長許世英、與本市各界聞人發起組織之上海各界籌募各省旱災義賑會、刻已籌備就緒、定於今日下午四時假天后宮橋上海市商會舉行成立大會、據財政部長孔祥熙將被推爲該會會長、並悉該會成立後、即進行籌募、以賑濟各省災民云、(新新社)

蔣伯誠明到滬

平軍分會委員蔣伯誠、此次南下赴粵有所接洽、事畢後於日前乘大來公司輪船格蘭脫總統號北返、准於明晨八時半抵滬、該輪將泊於浦東碼頭、除市長吳鐵城將派人前往歡迎外、陳濟棠代表楊德昭、亦擬前往迎迓、聞蔣抵滬後、略事逗留即入京、然後轉赴江西、候蔣委員長返贛時、謁見報告云、

交部令籌劃 開闢邊省郵務

◎南京今日專電、交部以邊省郵務、關係國防政治文化甚大、頃令合主管機關、籌劃設法開闢、以利交通、

劉文島晚入京

我國駐意公使劉文島、因應中央大學之邀、決今晚乘十一時夜快車入京、明晨赴中央大學演講、

時報上海號外

——每日增闢特刊——

衛生刊 ○每逢星期一出版 專載醫藥常識 增進讀者健康

服裝刊 ○每逢星期二出版 研討衣服式樣 貢獻新裝鋼圖

戲刊 ○每逢星期三出版 平劇如何演變 梨園最近消息

影刊 ○每逢星期四出版 中外銀壇活動 介紹新片內容

飲食刊 ○每逢星期五出版 搜羅各地食譜 寫出烹調秘訣

舞刊 ○每逢星期六出版 娛樂中求運動 作提倡之本旨

無線電 ○每逢星期日出版 全國廣播電台 節目表及消息

○歡迎讀者投稿○○文尚簡酬金豐○

精美玲瓏

便於裝訂

●每日號外畫報隨時報號外附送不取分文●

少女蒙冤吞硫磺 進讒痛罵 險肇巨禍

◇……耐聽之讒言少年無慮不堪憤恨……◇

寶城婦人劉王氏、三十九歲、住閘北太平橋路萬增里三號、有女名宗子、十六歲、昨晚九時許、女奉母命、赴北四川路購物、歸途經過海甯路新中央影戲院門口、突遇其鄰居張小浦子、張桂發・王長林等三人、闌仟調戲、竟強令女偕赴旅館姦宿、女大聲呼救、三人始畏而逸、女回家後、亦不向母訴說所遇、詎張等三人恨女不從其願、至女家向女母挑撥、謂頃曾見女與一少年在新中央看影戲云云、女母信以爲眞、即不容女之分辯、將女痛罵、女因羞忿無可洩、事後乃潛服硫磺自盡、被母察覺、即悉前情、亟將其送入醫院救治、一面扭張等三人投警所請究、

一盜中彈抄出原贓

◇◇——蒲石路清晨盜劫——◇◇

本地人黃福元、現年四十五歲、以經營營造起家、稍蓄較富、即其所居之西蒲石路德元坊十一號房屋、亦係已產、故被匪徒覬覦、今晨四時許、其家突來兩盜、一盜由後門、毀壞鐵窗入內、再行啓門、放另一盜入內、時黃福元已有所聞、出室擬視察、兩盜已入、一盜持槍、禁不使動、一盜搜劫、當被劫去洋四百餘元、得贓奪門而逃、事主尾追而去、大呼捕盜、當有法捕房之第八十六號俄捕聞聲、開槍狙擊、一彈適中一徒手盜匪之右臂、倒地被捕、在其身畔、抄出原贓、帶入捕房、供稱名十阿三、紹興人、三十五歲、當送入醫院醫治、候傷愈再訊、

汽車肇禍 老人傷重死

今晨八時許、有海甯人陳觀深、駕自備之市府號碼八〇四二號汽車駛經滬西白利南路華勤坊附近、突有一江北寶應人紀明生穿過馬路、雙方不及避讓、紀遂被陳車撞倒、傷在腰腹等部、當有二十八號崗警聞訊趕至、將紀車送海格路紅十字會醫院、以傷重不及治療而死、紀年五十二歲、業小販、有子名福樓、當投曹家渡分局、請求將肇禍之陳觀深拘押、治以應得之罪、

青浦練塘鎮大火 燒毀商店十四家

嘉善訊、鄰縣青浦縣屬之章練塘鎮、與本縣僉鷈相距祗十二里、市面興旺、交通便利、於十一日上午四時、協成祖綢緞棉布局、忽不戒於火、頓時冒穿屋頂、經各坊義龍灣救、但西風正緊、一發不可收拾、遂延燒上下岸、至方欽昌號爲止、共計燬去商店十四家、全鎮精華、損失殆盡、單就協成祖而論、雙十節新進貨物六千餘元、盡燬於火、

迭次刧物開鎗拒捕 劇盜一批宣判

十四人中僅一人無罪

◇……胡鳳鳴上訴駁回還押・凶器昂沒收……◇

戈登路捕房中西探員、於上月十三號在赫德路小沙渡路等處、先後拘獲劇盜徐根有・陳四等男女十四名口、抄出手鎗五支、子彈二百十九粒、並查明各盜曾在界內屢犯盜刧之案、在小沙渡路卅五號及七八八號兩戶搶刼財物、並開鎗希圖殺害西探英人鄰泊遜及三五六號九九一號兩華捕等案、解送第一特院、迭次訊供、業已審理終結、昨晨由承審推事劉毓桂蒞刑八庭宣告判決、其主文曰、徐根有・陳四連續結夥携帶凶器強盜、各處有期徒刑八年、劉青秀連續幫助結夥携帶凶器強盜處有期徒刑五年、崔安慶意圖供給他人犯罪持有軍用鎗砲一罪、處徒刑一年、收受贓物一罪、處徒刑二月、執行徒刑一年二月、高阿三連續強盜處徒刑十五年、被訴殺人暨同謀強盜部份、均無罪、許榮成處徒刑三年二月、徐志美處徒刑三年六月、張鳳鳴宣告無罪、張子林處徒刑一年、王山林處徒刑三年六月、王陳氏處徒刑二年、姚金初曹錫勝各處徒刑七年、陸圓炳處徒刑四年二月、抄獲之鎗彈沒收、張鳳鳴於上訴期內、准予還押、

美富婦恐遭不測

贖款繳付仍未聞踪跡 警署杳彼財產使人惶慮

◎美國路易鎭十三日路透電、此間人士以爲富婦史托爾夫人之被綁、其結果將與林白子綁案同、按史夫人係於星期四日白晝被綁、匪徒所索之贖款五萬元、昨已繳付、但迄今仍未聞史夫人之踪跡、衆恐史已遭不測、警署現正嚴密命問史夫人之財產、因此更引起一般人士之惶慮、

毒窟三犯候移提

◇……捕房移交法院羈押聲明不上訴……◇

秋思威路捕房中西探於上月十五日下午四時半、在寶樂安路五九號住房內破獲製造毒品紅丸機關一起、主犯日人池田、聞風逃避無踪、祗將小工無錫人王阿三、本地人張阿三、甬人杭錫慶三名逮捕、嗣續將嫌疑犯日人書立、送日領署訊究、而主張杭三工人解由第一特院、經蕭燮棻推事訊得寶樂安路五九號房屋地址係屬華界、管轄錯誤、三被告諭押候移送上海地方法院審判、工部局律師厲志山請抗告期間仍予還押、昨晨厲律師將解案單由刑二庭、聲明不予上訴、請將被告等轉交鈞院民事羈押所候提、蕭君准之、

吸販紅丸 男女四人 分別罰辦

徐州人丁愛龍、本月十號午刻、身藏毒品紅丸六十粒、行經閘北三區五所轄境、被公安局探員鄭步才查獲、詰悉是項紅丸係公共租界歐嘉路二四十號正昌祥煙紙店內購來、鄭探即投嘉興路捕房請爲協拘、捕頭即派探目趙連璧密往將該店主海鹽人陳貴發逮捕、詰悉尙有分銷處在同路二四三號屋內、又往將其夥周雙福續獲、抄出紅丸頗多、一併帶入捕房、翌晨解送第一特區法院、兩被告供詞支吾、工部局律師厲志山以被告等住址咸在租界、毋庸移送、奉諭還押

還押 昨日蕭燮棻推事蒞刑三庭訊供明晰、判決陳貴發處徒刑一年六月、併科罰金一百元、周雙福處徒刑一年六月、證物沒收、又溫州婦人陳吳氏、甬人舒忠芳、近在東西華德路六九〇弄八十四號屋內私吃紅丸、昨日被華探沙昆偵悉、協同西捕密往將陳舒兩男婦

逮捕 連同紅丸煙具及氏之十二歲女孩一併帶入匯山捕房、分別收押、翌晨解送第一特院刑三庭、工部局律師厲志山陳述前情、當將證物呈察、請究、經蕭推事向兩被告訊問之下、判決各處罰金三十元、證物沒收、陳吳氏稱無

罰金 改處拘役十五天、要求十三歲女同入押所、因家中無人扶養、庭上不准、遂着厲律師飭華捕將女送交氏住居之二房東處暫爲留養、

混用僞角判罰

湖北人陳金明、本月十一晚六時許至前晨九時之間、偕友多人、在鹽城人黃安桂所設之麵攤上、混用僞雙角四枚、被華探張德功與三〇九七號華捕將其拘獲、連同僞角、一併帶入匯林路捕房收押、翌晨解送第一特院刑三庭、經蕭燮棻推事訊明、判決陳金明處罰金三十元、

拐賣幼女

◇……撤銷控案 自投羅網 昧良之同鄉……◇

住閘北胡家木橋平民村船上之鹽城人王文玉、（五十四歲）昨晚扭住中華新路之同鄉人王子南投臨平路警察所控稱、民之八女小胖子、十五歲、月前遭被告誘出私禁其家、歷十四大之久、旋復串黨賣與其妹丈陳姓爲妾、得價洋一百九十元、直至日前始得乘隙逃回、向民哭訴前情、民即具狀法院控訴、詎被告復敢於頃間糾黨闖至民家、向民威嚇、勒令撤銷控案、並圖敲詐、因此扭請拘押、候法院傳訊云云、質之被告供、原告之女嫁與無錫張姓爲媳、今年女忽又私逃來滬、均經尋回、最近女又逃滬、將女留管在家、候張姓來領、並無價賣情事等語、奉判押候申解公安局轉移法院訊辦、

小說 春城歌女（三四六）（李薰風）

第九回 忍作謳歌傷心局外客 强爲歡笑失意劇中人

王老好是一個愛說殘話的、他幹了這行跟官的買賣、比不得從□、所以他的一根短桿的旱煙袋、已換了一隻美式的大煙斗、拿出來、在小布口袋裏、滿滿的裝上一袋。對着連玉環笑道：「太太、咱們在東便門外邊的交情、可不是一天了、我憑着這張老面子、在您您沒有甚麼不答應的罷？」連玉環倚在那汽車的靠背上、瞬眼看一看他、祇好一笑。王老好擦火柴吸了一口煙、忽然笑道「咦、我還忘記問了、您來了剛剛一會、席還沒有散、爲甚麼先回去了？」連玉環見他問到這節、卻不知答覆他甚麼好了、自己悠悠的喘了一喘氣、然後又嘆道：「你不要問我了、我實在是過不慣這太太的日子、還不如我賣唱茶樓、或是在你的船上要小錢、泊褡褳、倒心平氣和、捫胸無愧；我今天又差一點死了。」說畢、祇覺胸間一陣氣、倒逆着翻上來、立刻咳嗽不已、彎得臉都紅了。王老好看了她的樣子、心上十分可憐、不還問她今天細內、祇說道：「你的病不是那天在北海和田大爺見面又勾起來的麼？以後還有甚麼事情嗎？當天你們是怎麼見的面、我還不大知道、我祇知道你和他鬧得一宗不大好。」連玉環讓他問到那要命的節骨眼上、自己更悲從中來、不曉得說甚麼好。靠在車裏的棉篷背上、喘一口氣、把手捫着胸、呻吟道：「你問那田大爺麼？我們算是吹了燈咧！從此我們完事大吉了。」王老好驚問所以。那連玉環就掉下淚來、說道：「他不原諒我的苦處、我拿錢把他招惱了、他從此不理我了、還不算吹台完事？」說着、將那田夢北和自已從北海訣別、以及連吉慶去他家裏探問、反招出一身的不是來、和聽說他和黃梅麗訂婚的一切、完全都說了。那王老好聽這些個過節過眼、都不是自已所知、倒也頗覺詫異、說道：「這是怎麼說的呢？」

× × × × ×

中央運動場 回力球 每晚八時起賽 星期日午后加演日場 霞飛路及亞爾培路口

（一）依甲蘇（二）歐禮沙（三）拉弗司（四）拉來（五）羅沙拉（六）杜拉地

（一）拉摩司（二）爾加（三）加拉地（四）皮浪多（五）古巴龍（六）后藁多

本場香檳 每張二元 下月五號 當衆開獎 頭獎獨得 一萬五千

代售處 天主堂街 一號中央 運動場 事務處 亞爾培路 本場

要穩快的汽車 問浙江路小花園 有利汽車行 價目公道 開車誠實 電話九〇九一〇

今晚的遊藝

永安 [illegible]
先施 [illegible]
新新 [illegible]
新 [illegible]
小 [illegible]
福安 [illegible]
大世界 [illegible]

影院	片名	時間
大光明	花月爭輝	[illegible]
南京	自由萬歲	[illegible]
國泰	連環計	[illegible]
大上海	金剛之子	[illegible]
卡爾登	紅樓春深	[illegible]
金城	人間仙子	[illegible]
新光	女兒經	[illegible]
巴黎	[illegible]	[illegible]
上海	傀儡	[illegible]
北京	霓裳艷曲	[illegible]
光陸	羅宮綺夢	[illegible]
融光	金玉世界	[illegible]
黃金	陳查禮探案	[illegible]
東南	漁光曲	[illegible]
光華	女性的仇敵	[illegible]
中央	香雪海	[illegible]
新中央	歌台艷史	[illegible]
明星	姊妹花	[illegible]

一週間債市回顧 多空相持勢均力敵 籌盤旋市情安定

上週十月八日至十三日、華商證券交易所、市況尚爲安定、[illegible]

洋錢市

[illegible]

海外銀電

[illegible]

海外金價

[illegible]

海外棉花商情彙集

[illegible]

麥市一致疲弱

[illegible]

坎拿大麥電

[illegible]

芝加哥麥電

[illegible]

利物浦麥電

[illegible]

英美匯兌猛跌

[illegible]

銀市英縮美平

今、星期日、中外各銀行、向例均不辦公、所有金融外匯等市、概無報告、[illegible]

紐約股市略疲

[illegible]

長途火車時報 滬杭線 下行車

[illegible]

長途火車時報 京滬線 上行車

[illegible]

招商局船期廣告

江新快輪 准於十月十四日星期日 開往漢口沿途各埠均停

江安快輪 准於十月十五日星期一 [illegible]

江天快輪 准於十月十六日星期二 [illegible]

新豐快輪 准於十月十六日星期二 [illegible]

海晏快輪 准於十月十七日星期三 [illegible]

新平快輪 准於十月十八日星期四 [illegible]

安興快輪 [illegible]

泳吉快輪 [illegible]

嘉禾快輪 [illegible]

三北公司船期廣告

萬象快輪 准於十月十四日星期日下午一時 [illegible]

新寧興快輪 准於十月十六日星期二 [illegible]

靖安快輪 准於十月十八日星期四 [illegible]

岳浦快輪 准於十月十九日星期五晚 開往漢口沿途各埠

全國無綫電台廣播節目

全國廣播無綫電台（以週率爲序）甲 本埠

名稱 呼號 週率 電力 電話

亞美 XLHF 1530 50 22483
新聲 XQHE 1480 200 93416
鶴鳴 XLHQ 1440 30
亞東 XLHW 1400 22.5 [illegible]
華光 XQHF 1480
市音 XHHB 1340 100
佛音 XHMH 1320 50
華東 XQHD 1360
華興 XHHP 1260 100
利利 XHHY 1240 100
國華 XHHN 1220
航運 XHHM 1180 100
大中華 XHHU 1160 100
元昌 XLHM 1120 50
亞聲 XLHN 1120 50
上海 XHHS 1100 100
永生 XHHJ 1080 200
華美 XHHI 1060 100
中西 XHHH 1040 100
東方 XHHG 1020 100
明遠 XHHF 960 100
李樹德堂 XHHB 940 100
富星 XHHX 920 100
友聯 XHHV 880 100
安定 XHHD 860 50
福音 XHHA 840 150
建華 XHHG 740 50
同樂 XLHC 720 75
快樂 XLHD 720 30
華僑 XMHC 700 50
華泰 XLHB 560 90

全國廣播無綫電台（以週率爲序）乙 外埠

（外埠各電台名稱、呼號、週率、電力、地名，見下列各台）

亞美 週率一八三〇 呼號XLHF 電力五〇 電話三三四八三

華光 週率一四八〇 呼號XQHF 電力二〇〇 電話八三四一六

鶴鳴 週率一四四〇 呼號XLHQ 電力三十瓦特 電話

亞東 週率一四〇〇 呼號XLHW 電力二二·五瓦 電話三五六二六

新聲 週率一三八〇 呼號XLHE 電力一五 電話三三一〇五

華東 週率一三六〇 呼號XQHD 電力二一 電話九五三六九

市音 週率一三四〇 呼號XHHB 電力一〇〇 電話三三九三九

佛音 週率一三二〇 呼號XHMH 電力五〇 電話三三九六一

華興 週率一二六〇 呼號XHHP 電力一〇〇 電話三三六三七

利利 週率一二四〇 呼號XHHY 電力一〇〇 電話八三四二

國華 週率一二二〇 呼號XHHN 電力一〇〇 電話九二三〇〇

航運 週率一一八〇 呼號XHHM 電力一〇〇 電話三三五九八

大中華 週率一一六〇 呼號XHHU 電力一〇〇 電話九二六一五

元昌 週率一一二〇 呼號XLHM 電力五〇 電話八三〇九八

亞聲 週率一一二〇 呼號XLHN 電力五〇 電話八五五五三

上海 週率一一〇〇 呼號XHHS 電力一〇〇 電話一三三四

永生 週率一〇八〇 呼號XHHJ 電力二〇〇 電話九三八五九

華美 週率一〇六〇 呼號XHHI 電力一〇〇 電話九四〇五

中西 週率一〇四〇 呼號XHHH 電力一〇〇 電話九四〇五〇

東方 週率一〇二〇 呼號XHHG 電力一〇〇 電話九三六六

明遠 週率九六〇 呼號XHHF 電力一〇〇 電話九四四四八

李樹德堂 週率九四〇 呼號XHHB 電力一〇〇 電話九五三四三

富星 週率九二〇 呼號XHHX 電力一〇〇 電話八三四一六

友聯 週率八八〇 呼號XHHV 電力一〇〇 電話八四二一二

安定 週率八六〇 呼號XHHD 電力五〇 電話三一〇〇八

福音 週率八四〇 呼號XHHA 電力一五〇 電話一三六六二

建華 週率七四〇 呼號XHHG 電力五〇 電話一二一五三

同樂 週率七二〇 呼號XLHC 電力七五 電話二一一八一

快樂 週率七二〇 呼號XLHD 電力三〇 電話二三〇六六

華僑 週率七〇〇 呼號XMHC 電力五〇 電話一五九二四

華泰 週率五六〇 呼號XLHB 電力九〇 電話五〇八一六

各電台均鑒 本刊節目表係便利讀者起見 各電台節目如有更動 隨時示知爲荷 特報號外編輯室

以上節目各星期日不固定

久大業餘（蘇州） 週率一四四〇 呼號XGKL

天鳴（常熟） 週率八四〇 呼號XGTM

時和（無錫） 週率九七〇 呼號XLOH

省立學院（無錫） 週率一三一〇 呼號XLIT

國泰 週率一一七〇 呼號XHKT

縣黨部（武進） 週率一三三〇 呼號XGWT

南昌（南昌） 週率一二七〇 呼號XDYF

大有豐（蕪湖） 週率六六〇五 呼號XGOA

中央（南京） 週率一一三〇 呼號XGOC

山東省會（濟南） 週率八五〇 呼號XOST

齊魯大學 週率一五〇〇 呼號XOCL

宏波（青島） 週率九五〇 呼號XGGM

仁昌（天津） 週率一二四〇 呼號XHTG

北平（北平） 週率九五三 呼號XOPP

育英學校 週率一二八〇 呼號XHPA

太原（山西） 週率一〇〇〇 呼號XOTY

雲南省（雲南） 週率七七四 呼號XGOY

廣西省（廣西） 週率一〇七〇 呼號XGOE

廣州市（廣州） 週率六七七 呼號XGOK

香港（香港） 週率八四五 呼號ZWH

黃金（寧波） 週率一三二 呼號XLA

浙江省 週率九七七 呼號XGOD

縣黨部（嘉興） 週率一二四〇 呼號XGKA

湖聲（湖州） 週率七三〇 呼號XHGS

金山縣（洙涇） 週率九九〇 呼號XGLK

無線電特刊

第肆拾壹期
每逢星期日出版

華北運會 球類一部終了
北平又連中三元
男高足球 男中籃球 河北得標

○天津今日專電、今晨爲華北最末一日、清晨以秋雨初晴、天氣奇寒、但觀衆以機會難再、較三四天多五倍、十時後放晴、觀衆絡繹、十一時、球類一部終了、足錦標、

男中網球 三比〇 平勝

男中網球決賽、晉周人傑徐錚文雙打、對平王恭斌劉學禮、七比五、六比三、六比四、結果三比零、平獲冠軍、裁判員郭屏藩、

男高足球 五比二 冀勝

男高足球決賽、上午九時在內場舉行、冀對平、上半時二比一、平佔優勢、易陣後、逆風而戰、以零比四負於冀、總結果五比二、冀高

女子壘球 十三比四 魯勝

女子壘球決賽、魯對平、十三比四、魯勝、裁判員古志安饒賑荀、

女子籃球 一七比一四 平勝

女子籃球決賽、上午九時在內場舉行、平對豫、一七比一四、平勝、膺女籃冠軍、

男中籃球 三〇比二五 冀勝

男中籃球決賽、冀對吉、裁判冠軍、三十比廿五、冀得中籃錦標、

女子排球 三比二 平勝

上午十時內場女子排球決賽、平對冀、上午九時在內場舉行、裁判宋君役、三比二、平獲錦標、

球場速寫

○天津今日專電、女子排球決賽、平冀之戰、雙方實力相差無幾、但平隊以扣球見長、冀則臨陣慌疎、有機會而不能利用、遂致屈居亞軍、但中間戰爭劇烈、實爲從來未有、故一局冀捷、第二局稍餒、以一二比二一屈負、第一局又以一八比二十一敗北、四局全力應付、以二十一比一二爭回一局、成二二平局、但最後一戰、復以一七比二十一失敗、隊員無不相□失色、

女排決賽陣容

錦標隊平 第一排	第二排	第三排	河北隊 第一排	第二排	第三排
劉學嫻	陳純業	劉韻瀾	于淑貞	祝宗嶺	唐振坤
姊襄立	方紀	龔寶啓	王晦分	韓燕蓀	張時修
李宗楨	陳婉	何世瑾	安淑清	韓世蘭	韓亮

女網錦標歸晉得
姊妹花戰勝姊妹花

○天津今日專電、女子網球雙打決賽、上午八時上場、平對晉王氏姊妹對黃氏姊妹、裁判梁玫祥、以六比二六比二結果、二比零、歸王氏姊妹勝利、

介紹一個 不要學膳宿費的學校
——只須訂閱時報一份——

現在上海有一個學校、非但不要學費、並且連膳宿費和其他雜費一概不要的、這個校裏專門研究國學、職業應用中英文字、和職業應用智識等科、照常上課、諸君若願意入學、只要訂閱時報一份、(講義分期刊登播音講稿欄)你還便宜不便宜呢、值得不值得呢、那末這個不要學膳宿費的學校究竟在什麼地方、就是上海南京路永生廣播電台用無線電教授的雙十文化社、

經驗所得 (小鴛鴦)

自製經濟膠管法

在我們製造收音機的時候、曾得樣樣要上店家去買、非常討厭而不經濟、像一個製線圈的膠管、到店家去買總要兩三角錢一英寸、製一只線圈普通要三英寸長才夠、如到店家去買頂少要六七角錢、照這樣似乎有些不經濟、現在敝人有一代替膠管的方法、其所費不過銅元數枚、但此種膠管祇適用於礦石或雙回路眞空管的收音機、不適用於三回路收音機、他的製法如下、用一香煙罐(最好是小美麗或小茄力克的香煙罐)一只將蓋拿去、再將罐底用釘鎚敲去、(不去也可)這樣就成了一個洋鐵筒、再用幾層紙將洋鐵筒糊起來、然後再用蠟燭油在紙的外面塗起來、塗好再用一小釘在鐵筒的緣邊敲四個洞、這樣就成了個自製的膠管了、敝人曾親自試過、結果甚佳、

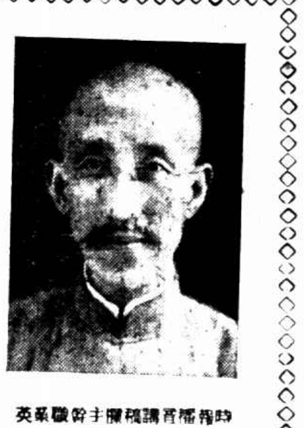
收音機的面板

我們自製的收音機、若以娛樂爲目的、那麼就去買一塊膠板、(他是一種黑色不傳電的物質)來裝配板面、因爲我們以後、是不預備改動的、所以既合用、又美觀、我們若是研究性質的假使去買一塊膠板來裝配、就很合算、因爲研究起見、我們收音機的線路、是時常改動的、因爲板面的地位、也不能指定、改動數次後、必將板面弄得滿板是眼、這樣來犧牲一塊美好的膠板、未免可惜、(膠板的價格也不便宜)所以我們應找種物品來代替、

在木器內、買一塊尺寸相合的三夾板、(就是三層木板膠合的、板面很平、不易凹凸)、再買幾根洋燭、熔化在中底鍋內、(或其他的瓷器、鐵器均可)將木板浸入數分鐘、使板眞沒着蠟油、然後取出、即可應用、若收音機的板面很小、就將已壞的唱片、鋸成長方形、亦可代用、以上兩種代用物品、頗經濟而合用、若將木板加上油漆、其美觀也不亞於膠板、然價格則相去甚遠矣、

妻：「我愛聽外國歌曲如你喜吃大菜一樣。」
夫：「那不過是我的口味呀，但何以見得？」
妻：「這就是叫做我的耳味！」

關於職業英語 周椒青


時報播音講稿欄主幹職業英語教授周椒青

近日正在編輯一本初級的世界語、有一位老同學對我說、

「您這個人眞是朝三暮四、從前您不是說英語是商業的國際語嗎、爲什麼您又要提倡世界語呢、」

我沉默了半晌、鄭重地答復道、

「我把職業英語編了講義、在時報播音講稿欄登載、每日假永生的無線電波、播送給全國的學生和職業界的人們聽習、爲時已一年、並且現在已把講義編印成書、發行才兩月、不久就要二版了、可證讀者們都對於這種職業化英語的認識、編者對於教授的熱忱、依舊努力、至於我編世界語的主旨、是爲將來的、並且職業英語是現成的、世界語誰是創造的、我們應該把現成的加以推廣、創造的予以提倡、一方面能使英語職業化、適現代社會的應用、一方面能使世界語增加讀者、以期將來世界的需要、這是我的宗旨、想亦爲學者所公認、

我並告訴他世界語將來的地位、是可以取俄、德、法、義、西班牙、葡萄牙等國語、文而代之、因這幾國文字、許多都採入世界語、我們的東方人、可以利用這創造的語文、作爲和歐洲人交往的工具、又可以補助英語的不足、換一句話說、就是一面認定英語是現代商業的國際語、一面認定世界語爲將來國際交往和補助英語的語文、

我爲什麼要這樣地主張呢？因爲英語已有千年的歷史、世界語僅四十年、

聽特別節目以後 (吳鳳朝)

報紙上、登着很大的廣告、天福綢緞局播送特別節目、明星與歌星的歌唱、但是、這個、只有耳福、而沒有眼福、我們只能坐在家中聽無線電、唉！如果有了能聞聲而又能見面的收音機、那多麼的好呢？常時報外、送來的時候、眞巧是特別節目的開始、(六時到九時)、第一個節目、是白虹女士唱的丁香山、唱的眞美妙啊、從他的音調中聽出、或許他在唱的時候、面部一定有很深的表情、可惜我是看不見啊、接着是黎明健女士的賣花女、梁琛女士的良宵曲、都很不錯、具有着美妙的歌喉、三大歌星之一的周璇小姐、我們已好久沒有聽見她那婉轉的歌喉了、她唱出我願意、瀝瀝清晰、眞是百聽不厭、一個節目、一個節目……繼續地送下去、標準美人徐來女士播唱了、「水東流」唱得眞動人、眞美妙、歌舞明星而一躍爲電影明星的胡茄女士、她接連的唱了二個「小小茉莉」和「吹泡泡」、她那天賦婉轉的歌喉、會經得到衆人的讚美、當然、不必我這拙筆來形容了呢、十多位女士唱過了、在中間又多了一位王楓先生播唱了、「妹妹我怪你」、唱得極其的好、哈哈、要生色不少呢、還有明星顧蘭君小姐、三太歌星之一汪曼傑小姐、……節目不少、都精彩異常、叫了三個鐘頭、把我們連吃晚飯都忘了、

喲！料想在那不透風的播音室中、一定是擁得水洩不通、你們想吧、歌唱的女士已有這麼許多、還有音樂師、加之參觀的男士女士們、眞要命啊、如果在冬天那倒很好的、可以少生一只火爐了、哈……、

播音台
友聯明日播送新歌

法租界霞飛路友聯無線電台、明日下午六時、特聘中國電影明星及著名歌唱家客串、播送各種最新歌曲二小時、各界仕女務請注意、

小玩意

一座收音機、不但可以收電台的音、而且也可以收自己的音、這是一個很有趣的玩意兒、用聽筒、或者喇叭一隻、把牠接在收音機內、(接法照電唱頭)、那時你祇向聽筒中輕聲說話、於是那收音機中、便會大聲放出、和電台上播的音一樣、愛玩諸君、盍請一試、(浪漪)

時報播音講稿欄
(雙十文化社播講)

▲播音課目 職業應用文・國語・職業英語
▲播音教授 周椒青・韓瑞恒・
▲播音電台 上海永生廣播電台、呼號XHHJ 週率一〇八〇 華脫二〇〇

▲課程表

星期	上午六時三十分起	下午五時三十分起
一	職業英語	職業英語
二	職業英語	職業英語
三	職業英語	職業英語
四	職業英語	職業英語
五	職業英語	職業英語
六	職業英語	國語

▲星期四下午五時至五時三十分止 職業應用文(書信)

小常識

強力眞空管之保護

強力眞空管內因爲輸出係數強大的緣故、所以頗受人們之歡迎、尤其船來品交流收音機中末級莫不利用強力眞空管作強力擴大者(如472A54)等、直流眞空管中亦有強力眞空管問世、(如33號)作末級擴大果效殊爲驚人、吾人既知強力眞空管成績之優良、但必須有相當手續愛護之、方能保留它永久犧牲、在揚聲器或輸出變壓器沒有接上之前、切勿將電源啓開、否則末級強力眞空管材有燒燬之虞、因在揚聲器或輸出變壓器沒有接上之前、屏極與乙電壓尚未流通、但柵極之乙電壓已通入(內多數船來品收音機柵極乙電壓係直通整流管絲極輸出處者)柵極及絲極間發出之電子皆被柵極所吸收、蓋柵極受到強大負擔而無充分電力之輸出、本身勢必燒斷、久之能失去該眞空管之靈敏度、故不能不略知保護之方法也、

交流聲之免除

在交流電的收音機中交流聲是極普通的一種弊病、其缺點不外乎下面這三種、

㊀整流部份濾波儲電器儲電量太小短波漏電等、或低週率阻流圈亨利太小、上項弊病可更換試之、

㊁排列欠佳整流部份不應與檢波部份相近、低週率阻流線圈及電源變壓器、與高週率(如線圈、低週率變壓等)排成直角、

㊂外有交流係自電源線上傳來者、可在電源進線處安一隻、0240 MF能耐高壓之固定儲電器、并聯可免、

一根良好的地線

一根良好的地線、可以抵當過一根天線而有餘、這是誰都不會否認、而同時亦可以推想到他功效之大了、通常最普通的良好地線、大都繫於自來水管上、可是吾們用一根三四尺長的鐵桿、一頭焊一根十八號包皮銅線、一端打入陰溼而長有積水的地中去、這樣一根地線、可以說是最優良不過的了、

自製線圈筒 (小鴛鴦)

無線電收音機中、繞線圈用的圓筒大多是屬於外國貨、一只二吋或三吋直徑的圓筒、非要二三角錢不可、現在有一個簡便而價廉的自製法寫在下面、愛好者諸君不妨一試、

先拿一張馬糞紙剪成長約廿五吋、闊約五吋、將紙捲成圓筒、用漿糊貼好、外面用漆漆好、等他乾了、便成了一個很硬的線圈筒了、假使要美觀一些、那麼漆的顏色、可以任選的、

凡收音機、一至夏天、即有一種天電來騷擾、使所收到之音皆完全變爲不清、這是一件可令人掃興之事、故現在介紹一種減少天電的方法、方法甚簡、用二十四號線在二吋半的圓筒上繞六七十圈、再一個儲電器、其容量約〇〇〇〇二五(可變的)、並接於天線引入線、及天線柱上、結果可以減少天電、K

播送特別節目
大風口琴研究社

今日下午五時半至六時、大風口琴研究社假南京路永生廣播電臺、播送口琴歌曲、節目列左

鳩……浦增汾
茶花女……宣遠雲
威尼士之街(二重奏)……陳林生 蔡培基
神秘舞曲……張承沛
龍鳳舞……馬維元
快樂家庭……石人望

該臺週率一〇八〇、

危險！危險!!

日人侵略東北、是乘我全國同胞平時太不注意東北。東北當局太不注意日人行動而暗爲之備。但在眼前、西北籓籬、如四川、西康、西藏、青海、新疆、蒙古、其地位重要不下於東北、其出產之藏亦不下於東北、其危險程度、更不下於東北！

同胞，同胞 能淡然處之麼？

如不能淡然處之、請速購讀

西行豔異記

中國第一部探險記

西行豔異記一書、以日記體裁、描寫西北游蹤、洋洋三十餘萬字、勝過近人小說「老殘遊記」。而

(怪異)(神秘)(奇詭)(偉麗)

比之西遊記 別有一種風味

西行豔異記一書所載秘密冒險事實、眞足驚心動魄、而考古證今、對於外力侵略之危險

更多歷史上價值

西行豔異記作者爲重生即青年探馬團秘書長、重生之弟。書中述其與許多蠻女遇逅、終與奇女子杜幸生結合。入情入理。頗饒趣味。自刊時報後、曾有多數青年舉起西北探險團、欲往西北遊歷、亦可見此書

魔力之偉大

西行豔異記全部分訂三册。用時報特備新式四號字精印。

附插奇異 風景 人物 照片

數十幅。爲屬外間所未見。購備一部。不啻在數日之內

神遊十萬里長途

每部三册

單購一册實洋五角 加郵費三分 掛號費一角
合購二册實洋一元 加郵費五分 掛號費一角
合購全部實洋一元半 加郵費八分 掛號費一角

上海四馬路 時報總館

發行經售處
上海 世界書局 現代書局 新月書店 啓明書局 北新書局 民智書局 文明書局 啓新書局 中華書局
北平 西南園時報分館
南京 奇芳街時報分館
蘇州 小說林 杭州 西湖小說林
天津 有正書局 青島 青年書店
各埠時報分館均有出售